

DATE

Book should
be before the

وزارت آموزش پرورش

دانا بود هر که دانا بود



فارسی

برای کلاس اول دبستان

این کتاب دارای راهنمای تدریس است

سازمان کتابهای درسی ایران

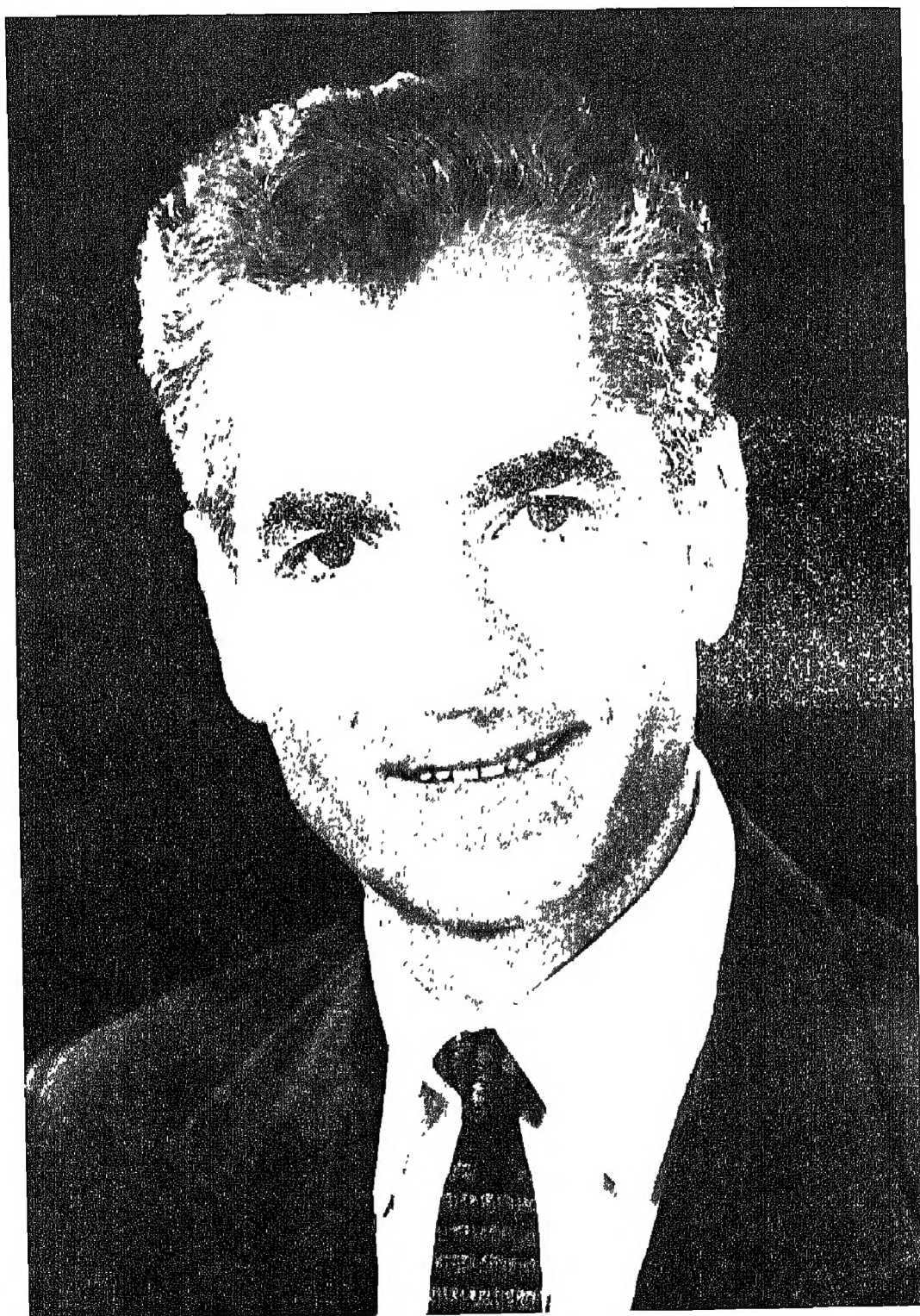
۳۴۷

حق چاپ محفوظ است

وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی

سازمان کتابهای درسی ایران

تهران - ۱۳۵۷







در سال ۱۳۲۶ به فرمان شاهنشاه آریامهر، سازمان شاهنشاهی خدمات اجتماعی تشکیل یافت و اساسنامه آن به اجرا گذاشته شد. طبق بند «ب» از سومین ماده این اساسنامه کمک به فرهنگ و مساعدت به دانش‌آموزان و دانشجویان مستعد کشور از جمله مقاصد سازمان بشمار آمد.

برای اینکه بتوان به فرهنگ کشور کمکی مهم و مؤثر معمول داشت، به پیروی از علاقه و توجه شاهنشاه به تعمیم تعلیمات ابتدایی و سوادآموزی مردم و به ابتکار والا حضرت اشرف پهلوی نیابت ریاست عالی، سازمان شاهنشاهی تصمیم گرفت که کتابهای دوره چهار ساله ابتدایی را بطریقی مرعوب و مطلوب چاپ کند تا میان دانش‌آموزان سراسر کشور برایگان توزیع گردد.

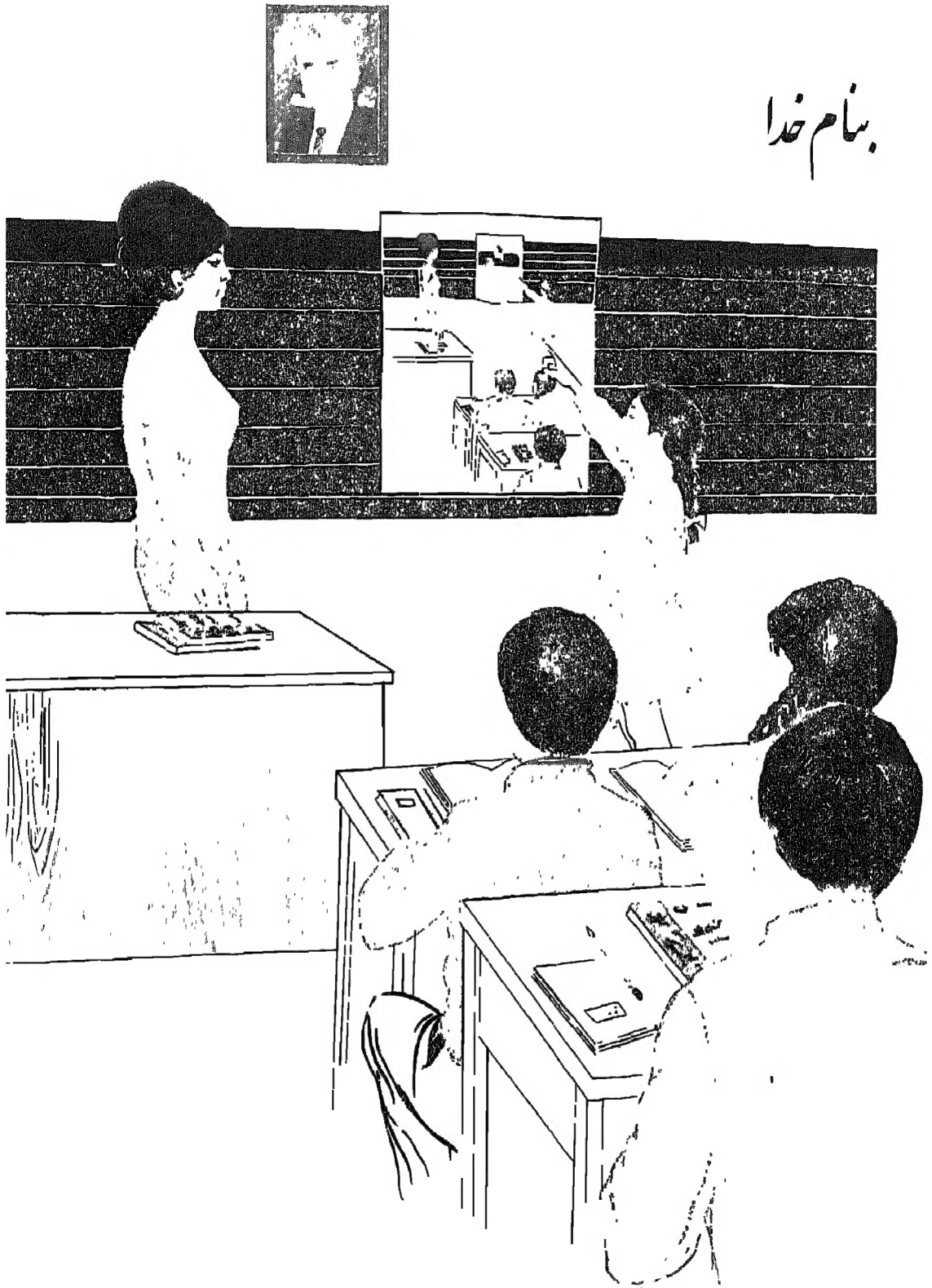
اینک پس از مذاکره با وزارت آموزش و پرورش برای سال تحصیلی جاری همه کتب چهار ساله ابتدایی و روش تدریسهایی مربوط از طرف سازمان طبع و برای توزیع در دبستانهای سراسر کشور به اختیار وزارت آموزش و پرورش گذاشته شده است. بدین طریق به امر مبارک شاهنشاه آریامهر در راه خدمت به فرهنگ کشور قدمی بسیار بزرگ برداشته شده که تاکنون نظیری نداشته است و مسلماً تأثیر شگفت آن از نظر ارباب بصیرت پوشیده نخواهد بود. سازمان شاهنشاهی خدمات اجتماعی طی چند سالی که از ایجاد آن می‌گذرد تأسیساتی در کشور بوجود آورده و اقداماتی معمول داشته است که مهمترین آنها فهرست‌وار ذکر می‌شود:

- ۱ - آموزشگاه عالی یرستاری اشرف پهلوی - تهران.
- ۲ - آموزشگاه حرفه‌ای رضا پهلوی - تهران.
- ۳ - بخش درمان کجلی - تهران.
- ۴ - بخش پرتوشناسی (عکس‌برداری) - تهران.
- ۵ - بخش جراحی سوانح و حوادث بیمارستان سینا - تهران.
- ۶ - پنج شعبه کمک به مادران و کودکان در تهران و هفتاد و هشت شعبه در شهرستانها.
- ۷ - درمانگاه و ناهارخوری بنگاه اشرف در سرآسیاب دولاب - تهران.
- ۸ - ساختمان دو حرا بنگاه برای دانشجویان در کوی دانشگاه و کمک به ساختمان خوابگاه دختران - تهران.
- ۹ - سه بیمارستان بزرگ: بیمارستان فرح پهلوی (رامسر) - بیمارستان نکونئی (قم) - بیمارستان رضا پهلوی (تحریش).
- ۱۰ - صد و سی درمانگاه در نقاط مختلف کشور که در آنها دارو و درمان برای همه رایگان است.
- ۱۱ - درمانگاه درمان تراخم در درفول.
- ۱۲ - پرداخت کمک هزینه تحصیل به عده‌ای از دانش‌آموزان و دانشجویان - سراسر کشور.
- ۱۳ - کمکهای نقدی و حسی و دارویی به مؤسسات خیریه دیگر - سراسر کشور.
- ۱۴ - کمکهای نقدی به مؤسسات فرهنگی و تربیتی.
- ۱۵ - ایجاد کارخانه داروسازی بنگاه حیریه داروپخش برای تهیه داروی مرغوب و ارزان در داخل کشور.

سازمان شاهنشاهی خدمات اجتماعی



بنام خدا



مؤلفان



ایرج جهان‌شاهی عباس‌سیاحی

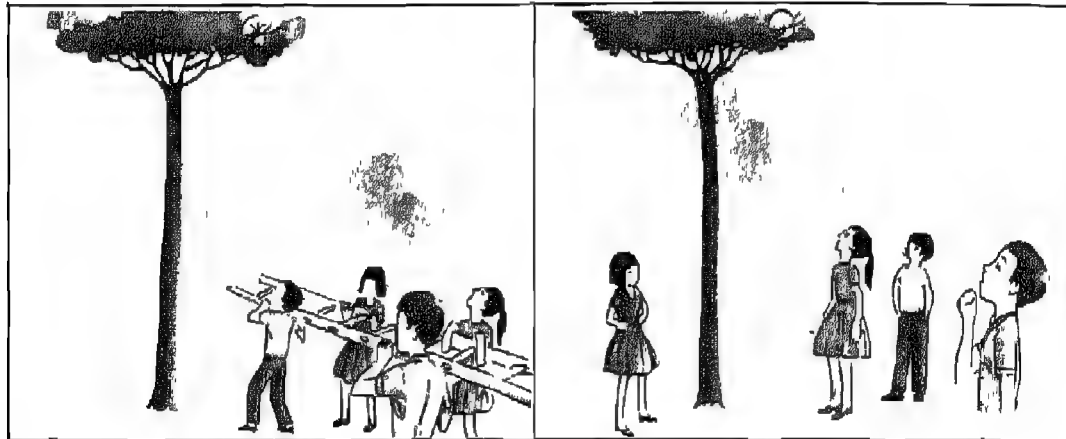
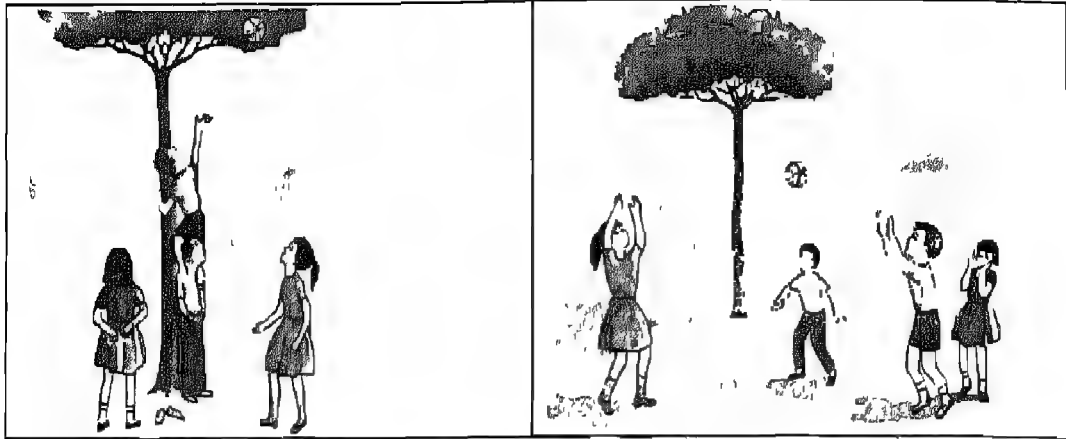
درمهای دینی این کتاب با مشورت آقایان سیدرضا برقی و محمدجواد باهنر
تهیه و تنظیم شده است

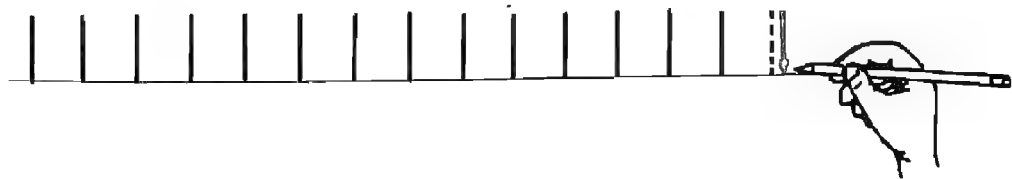
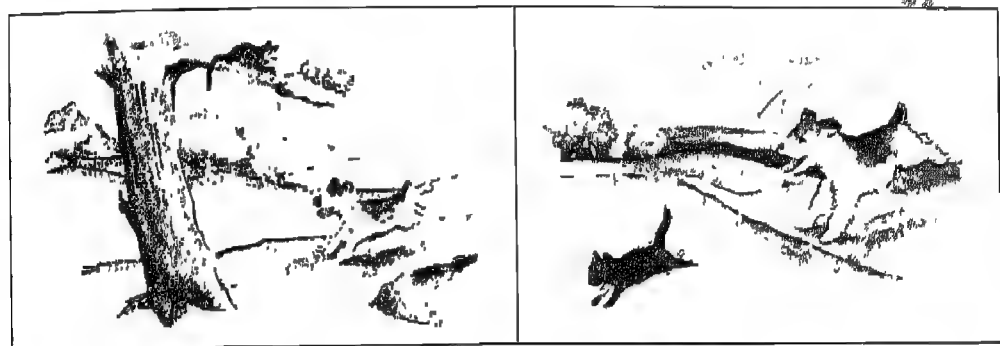
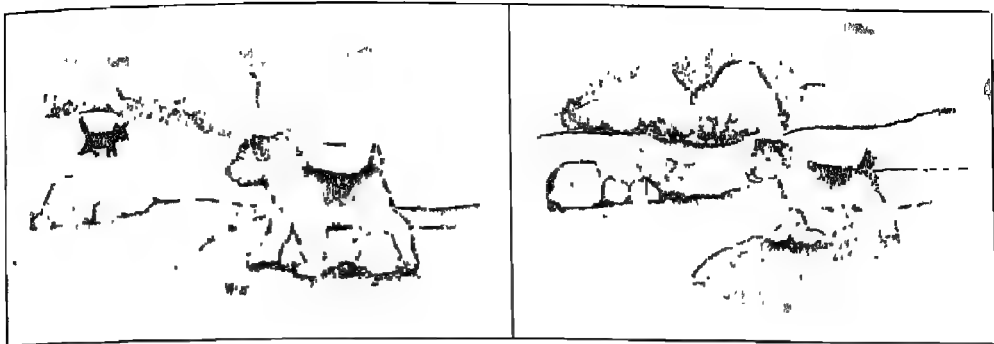
نقاشی از:

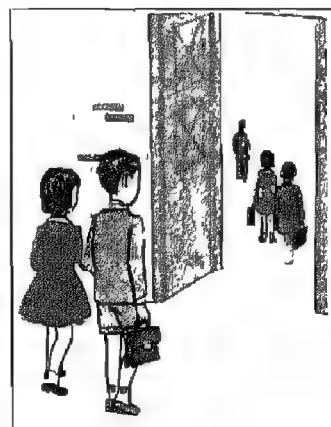
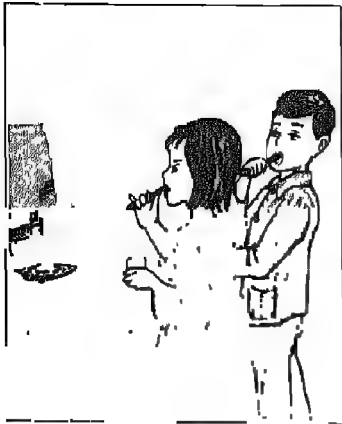
محمدزمان رمایی — احمد صنعتی

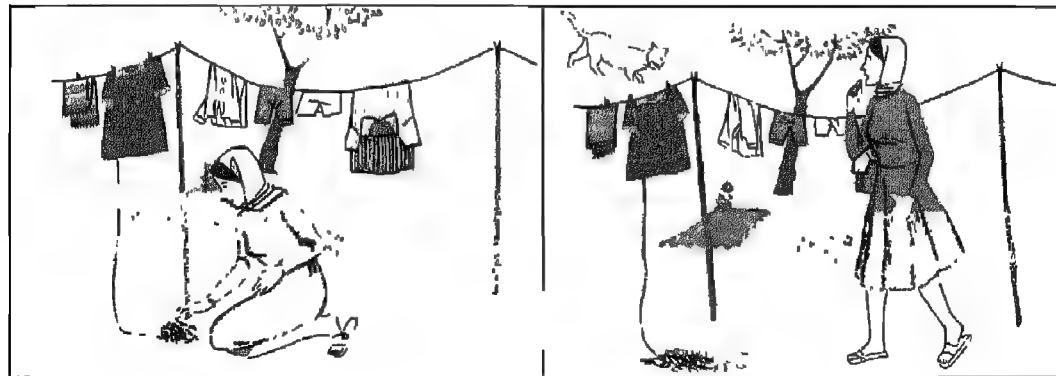
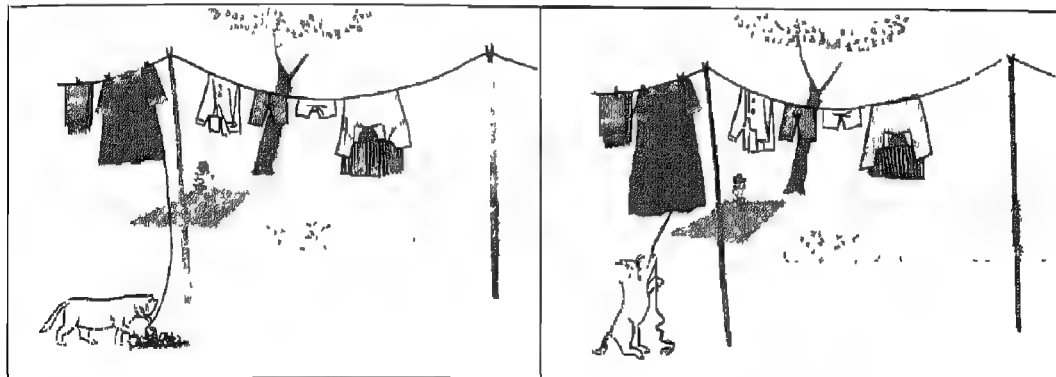
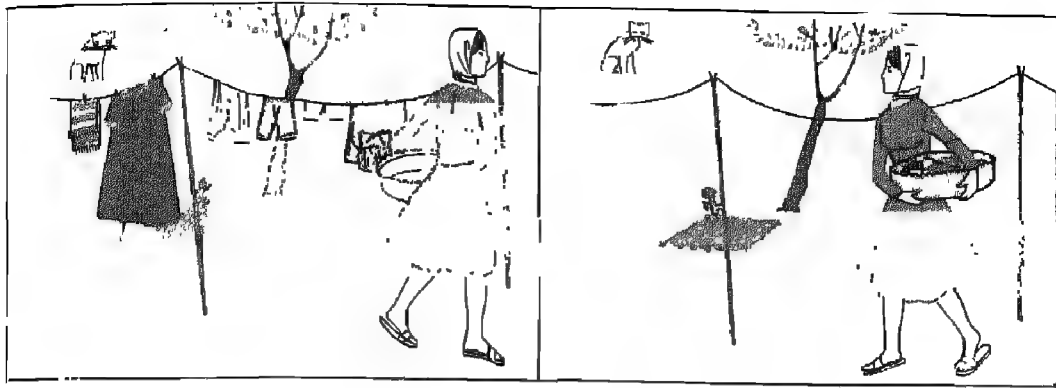
خطاطی از: ناصرالدین زرین کلک

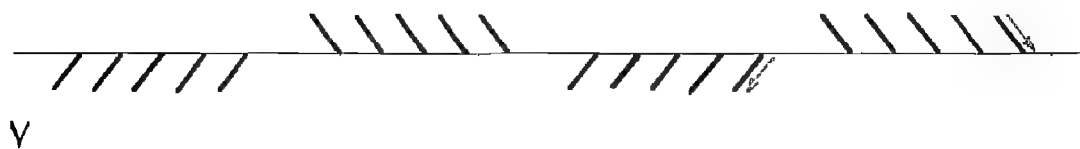
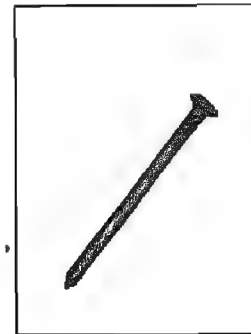
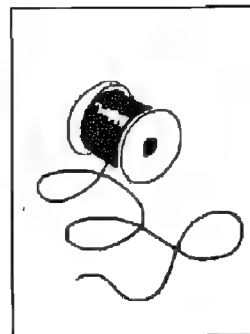
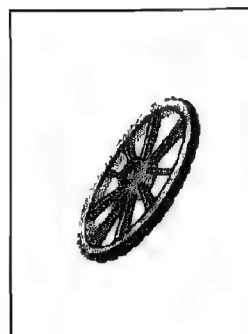
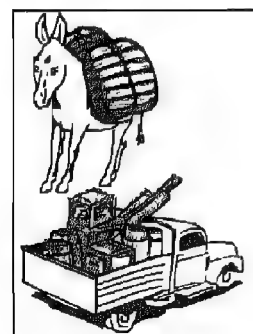
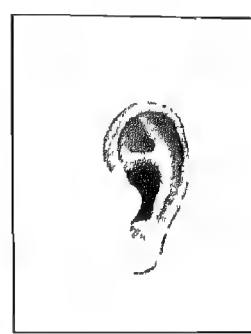
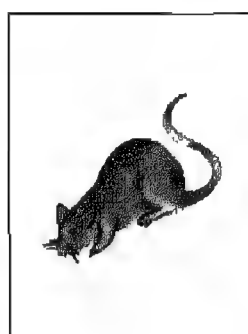
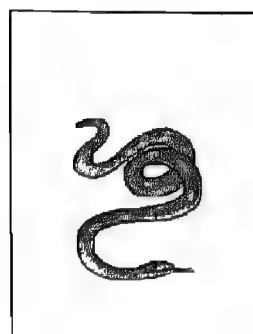
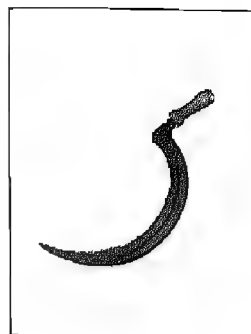
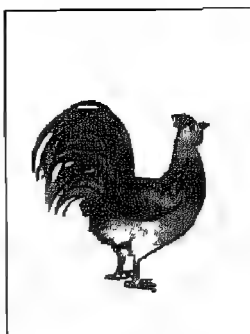
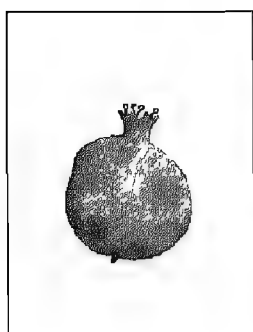
چاپ: شرکت سهامی افست — تهران



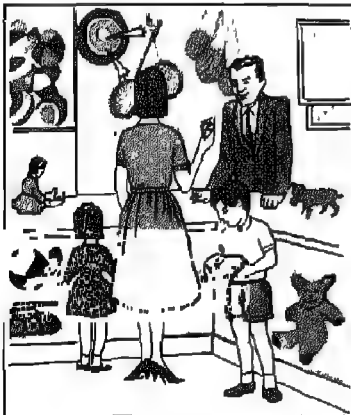
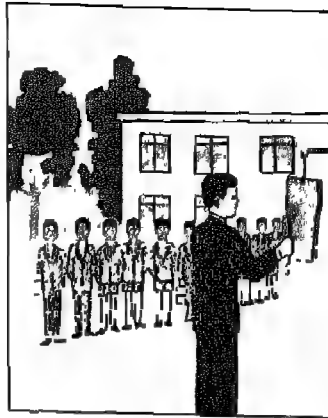
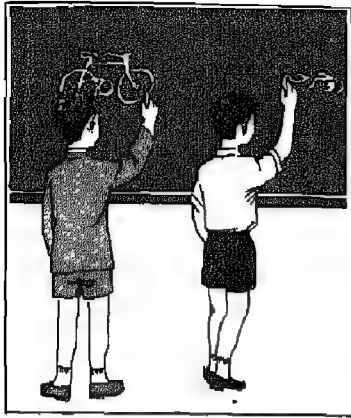


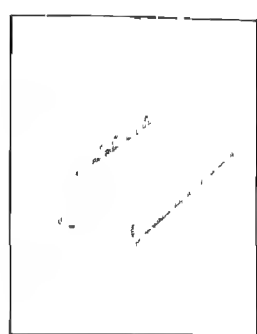
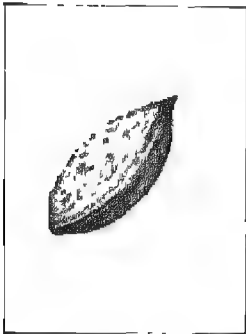
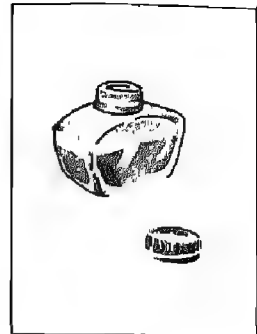
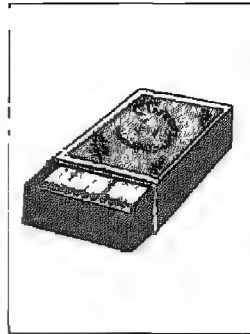
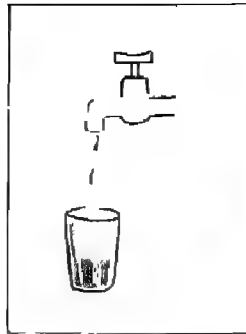
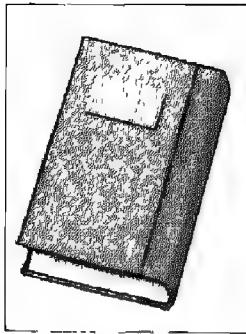


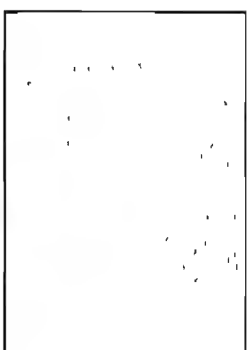
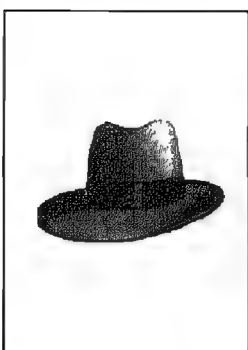
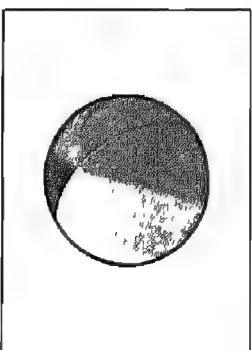
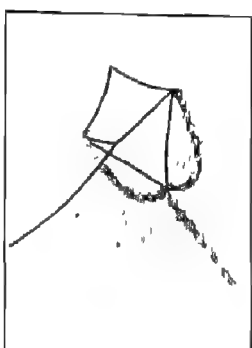
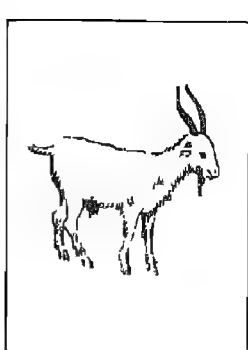
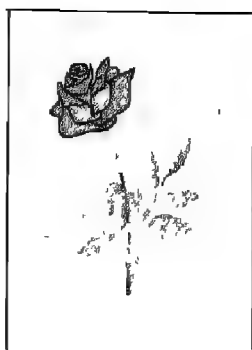
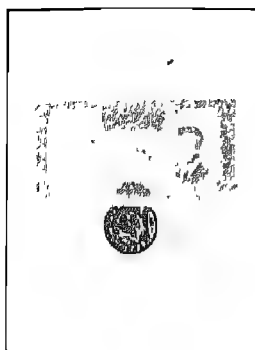


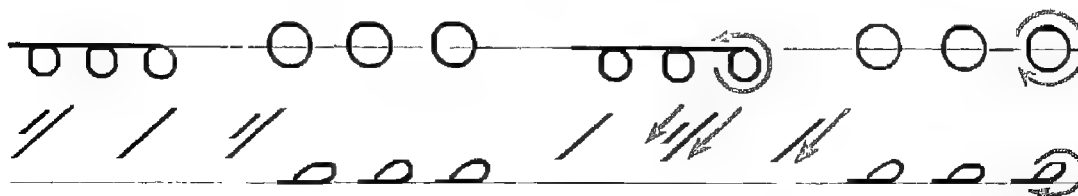
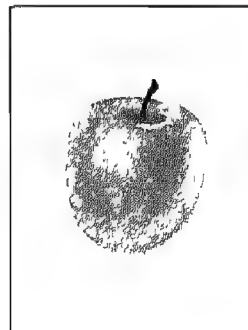
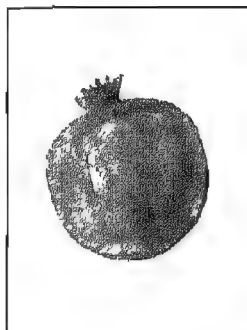
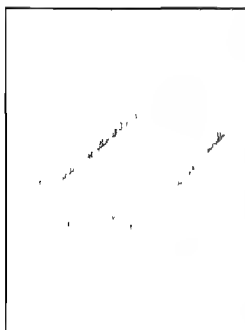
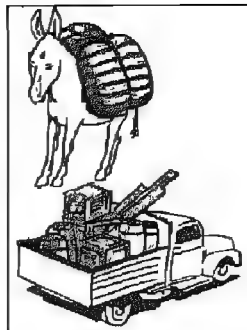
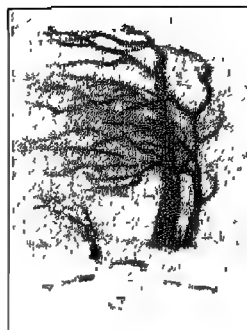
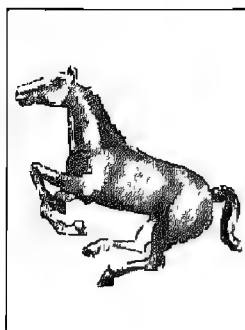


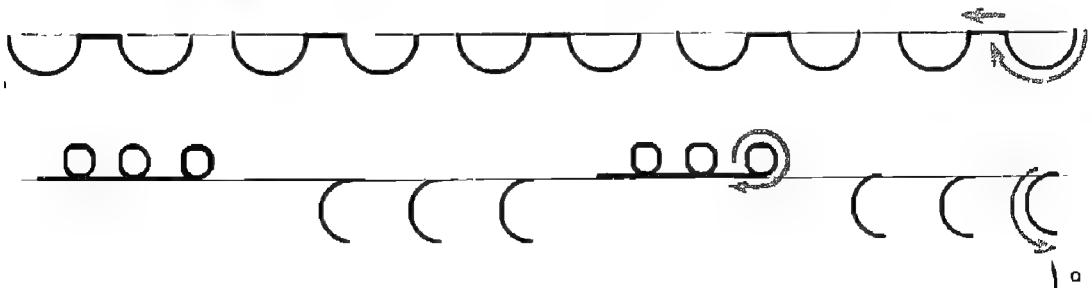
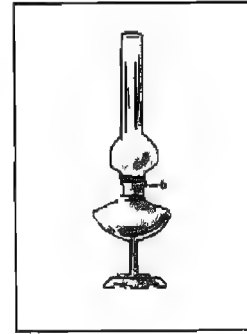
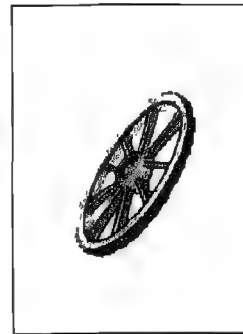
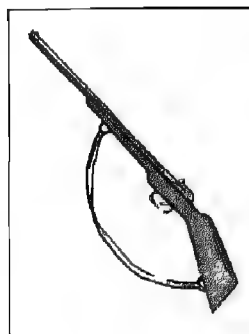
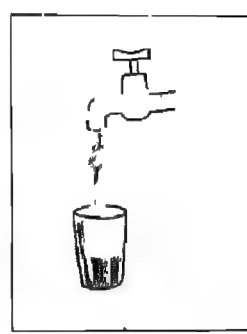
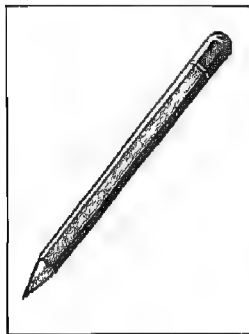
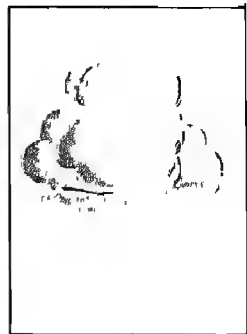
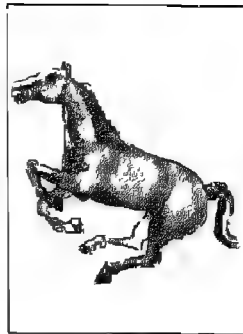
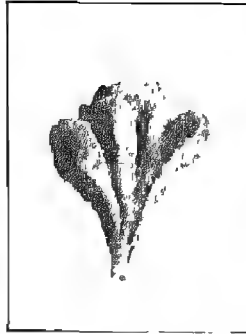
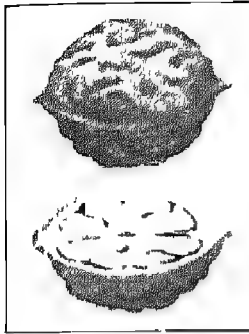
Y

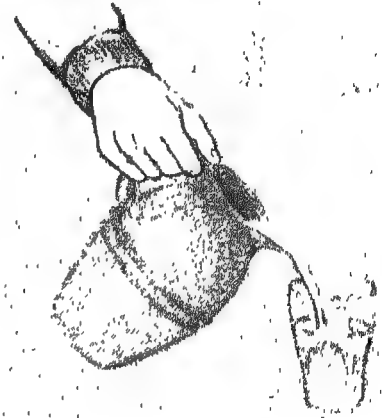
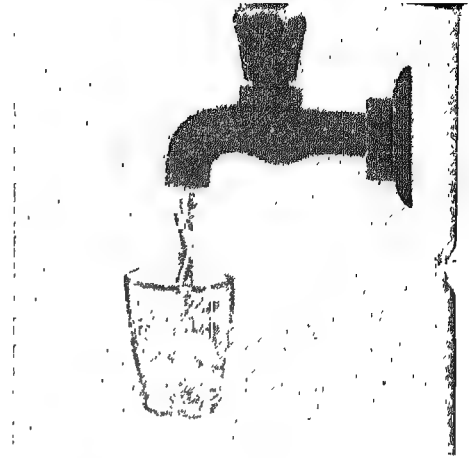










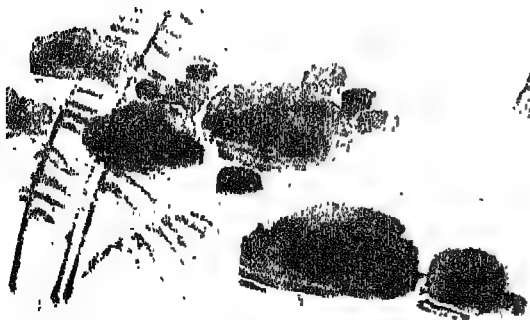


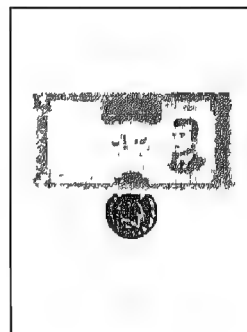
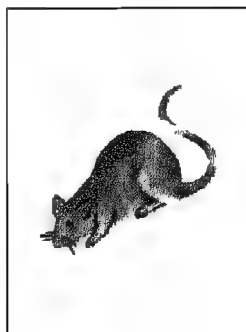
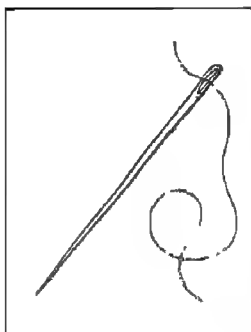
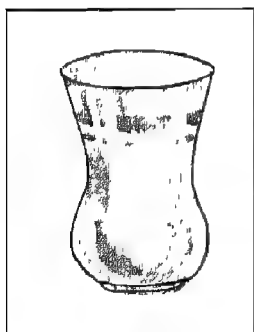
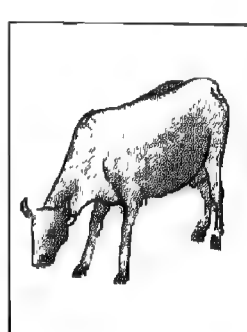
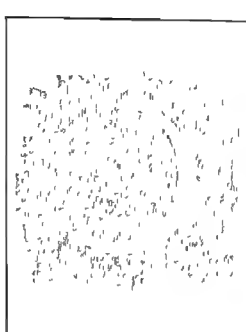
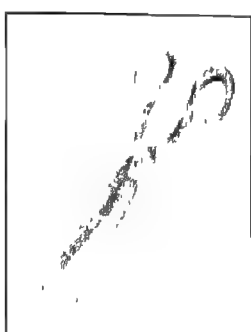
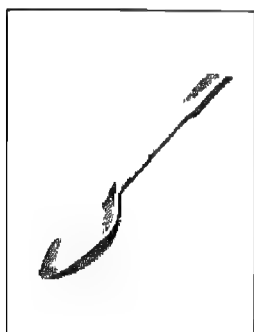
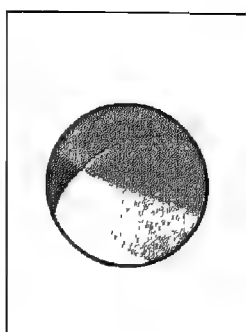
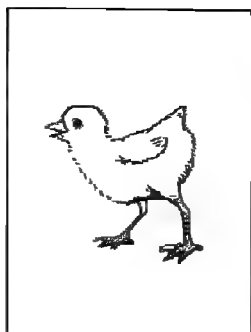
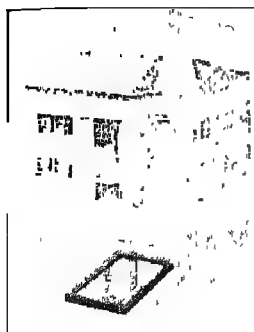
آب آب

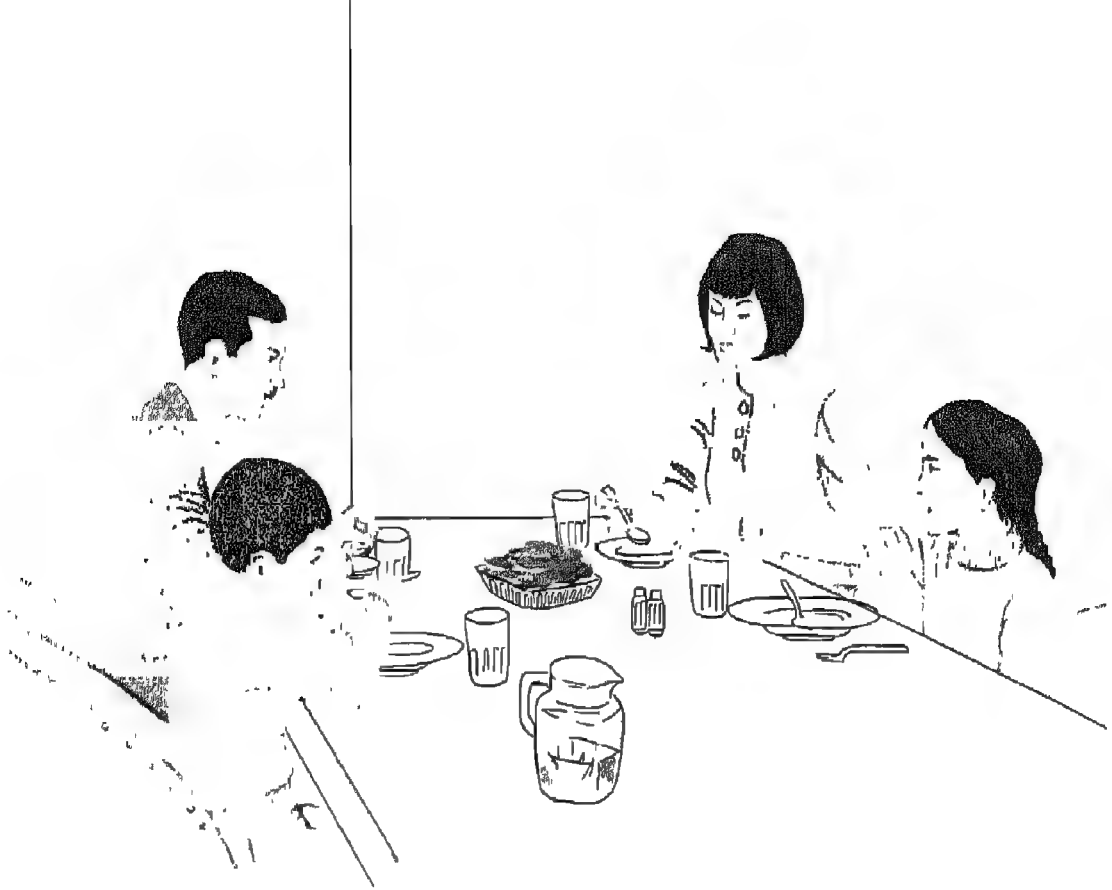
آب

آ

ب





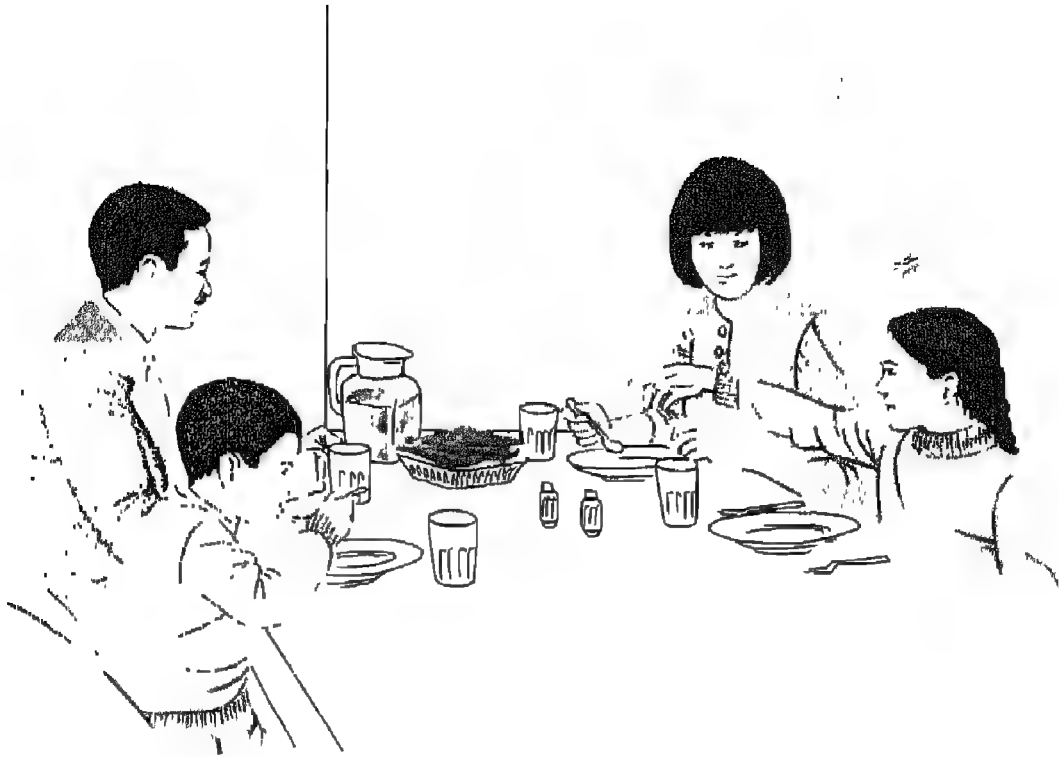


بابا نان

بابا نان!

بابا نان!

بابا نان!

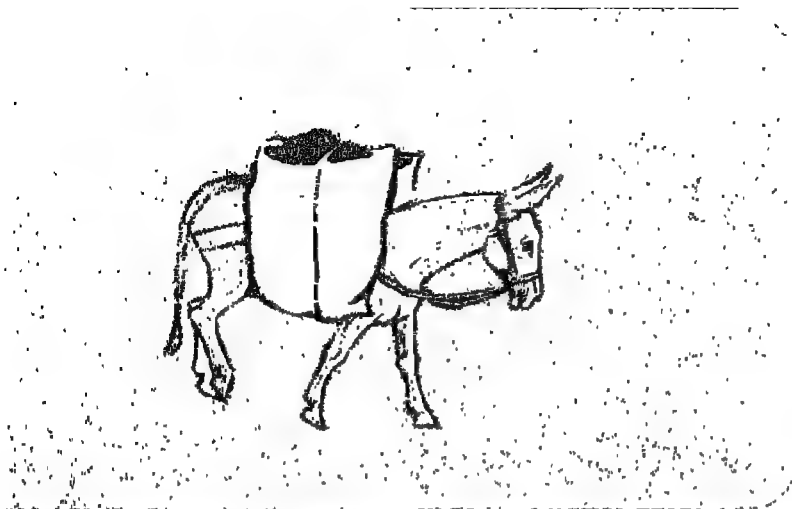


بابا

آب

بابا آب

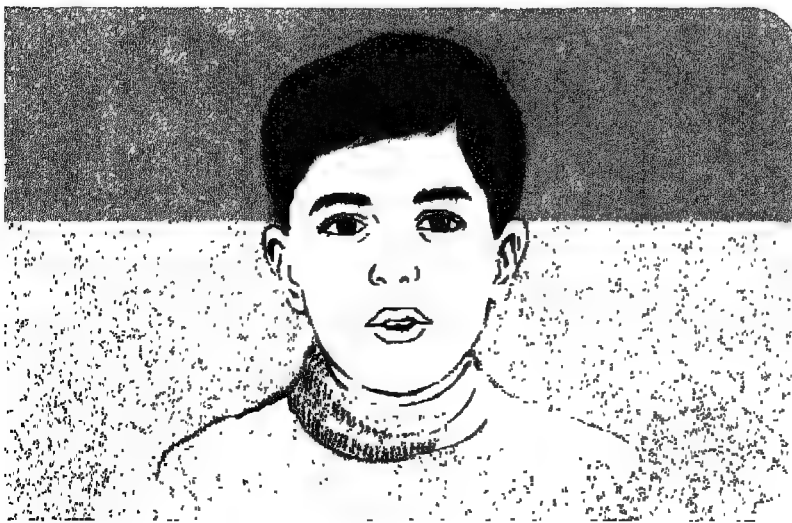
آب



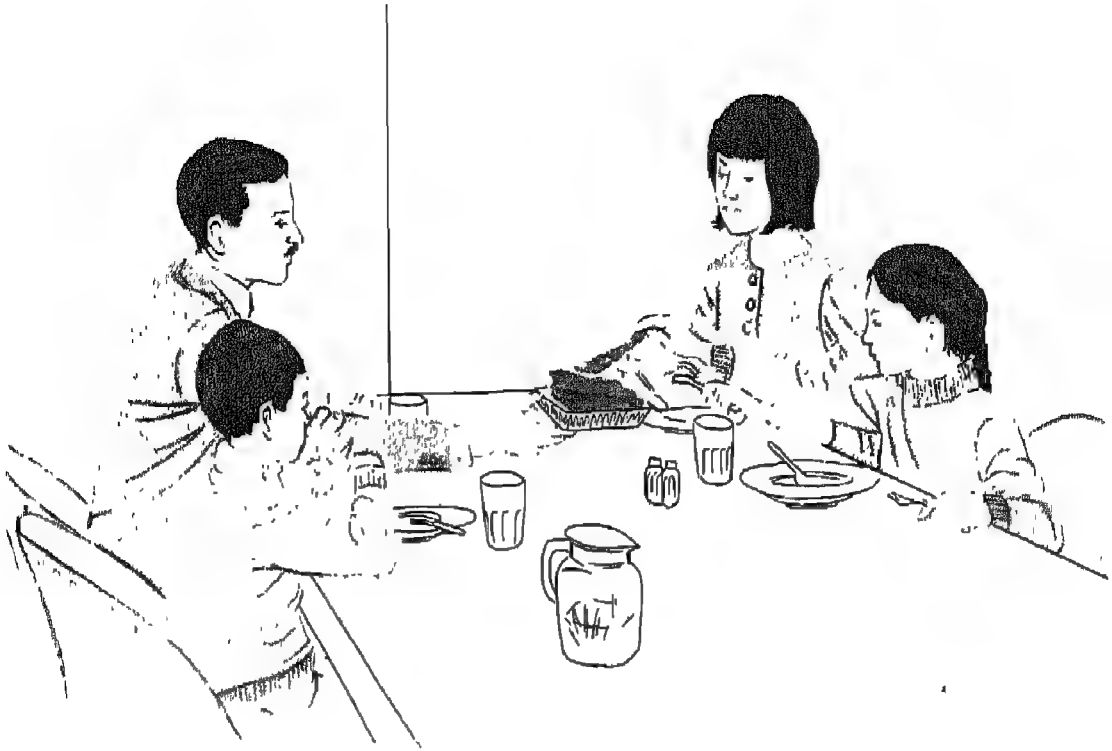
بـ



با ان



دا



بابا نان خاڪر .

بابا آب ڇاڪر .

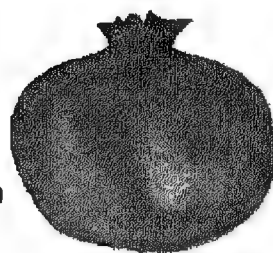
~



بابا داد .

بابا داد .

بابا نان

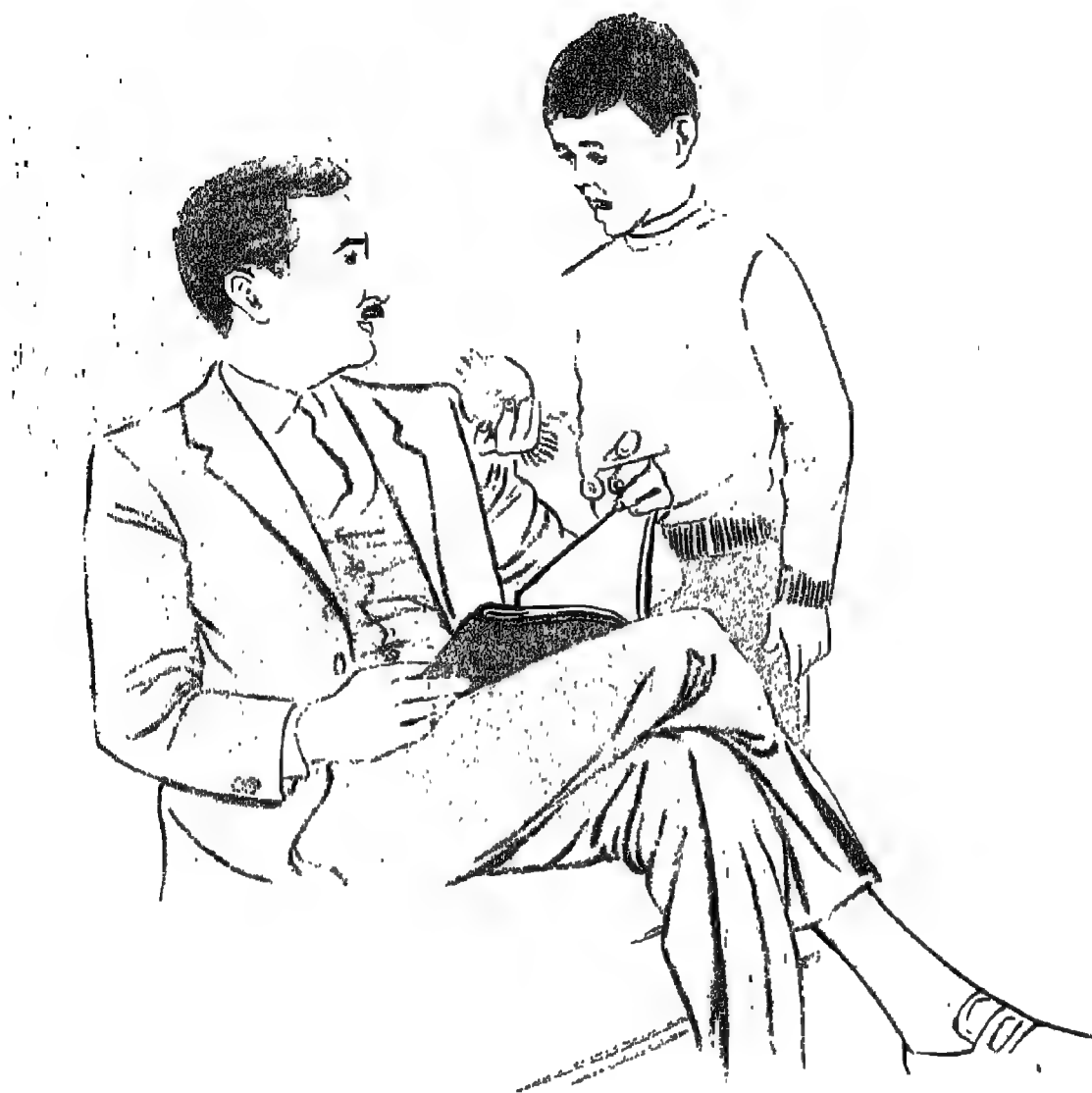


دارا دارد .

دارا دارد .

دارا انار

..... انار ندارد .



دارا انار دارد .

بابا انار ندارد .

۱

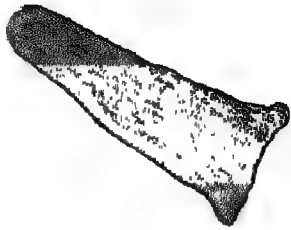





دارا بادام ندارد.

هن بادام داریم.

دارا انار دارد.

هن انار نداریم.

	<p>آب نان</p>
	<p>بابا دارا</p>
	<p>باران انار</p>
	<p>باد بار</p>

آب

نان

بابا

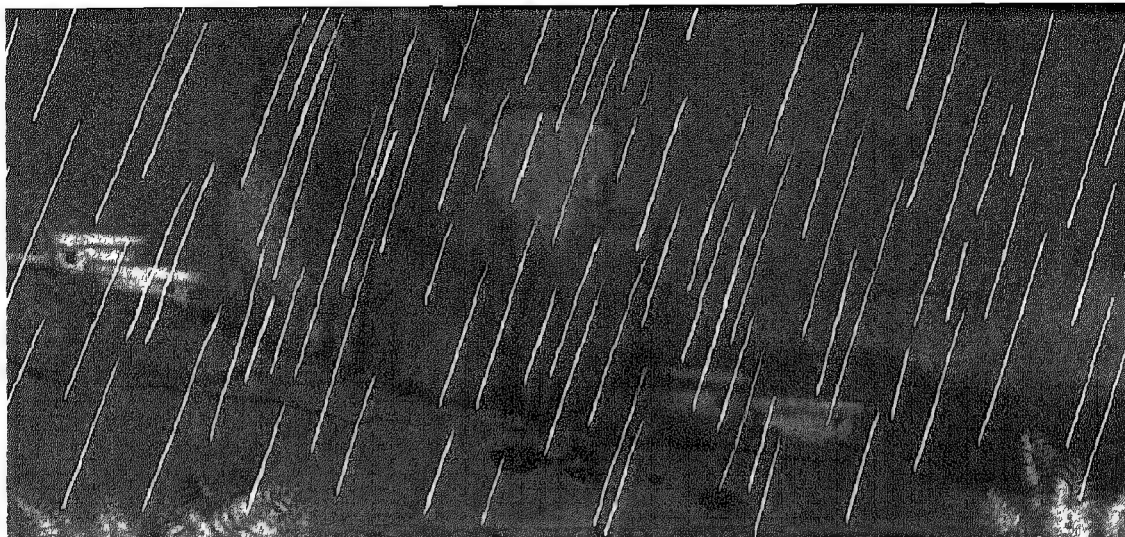
باران

انار

دارا

باران

بابا



آن مرد داس دارد .

آن مرد اسب دارد .

آن مرد سبد دارد .

آن مرد آمد .

او با اسب آمد .

س



آبر بود.

باد بود.

باران بود.

آن مرد آمد.

او در باران آمد.

او و

آئندہ نڈازم دازم داس توت بار

[illegible]



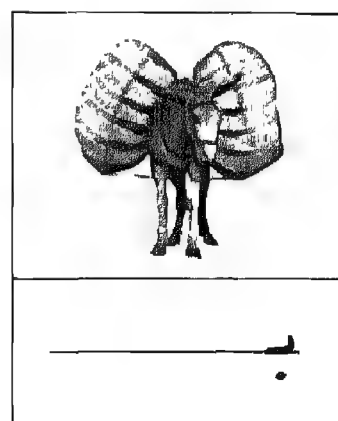
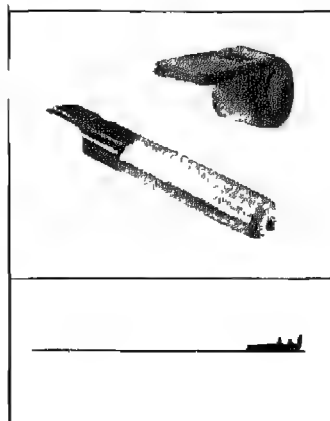
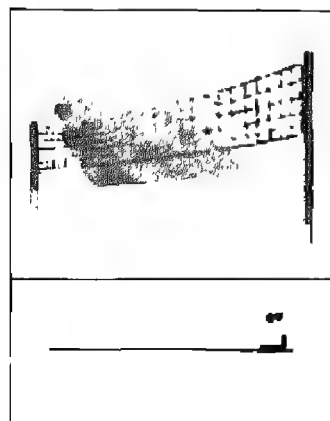
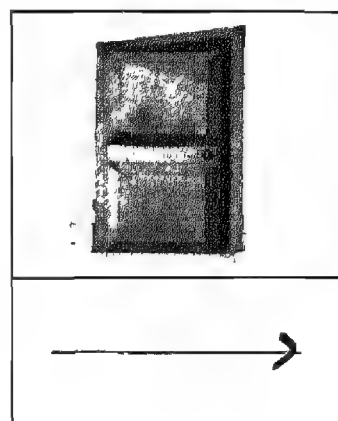
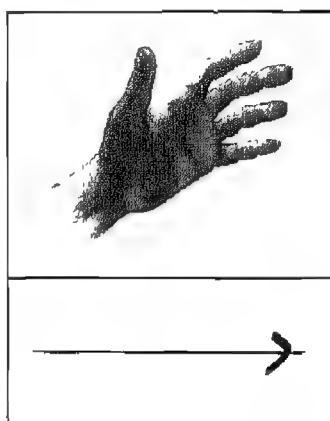
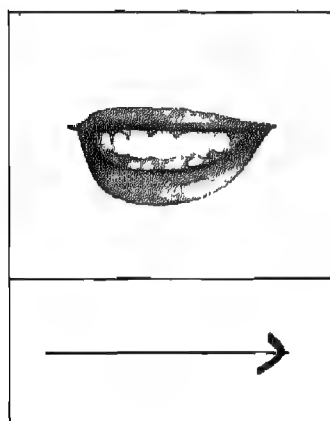
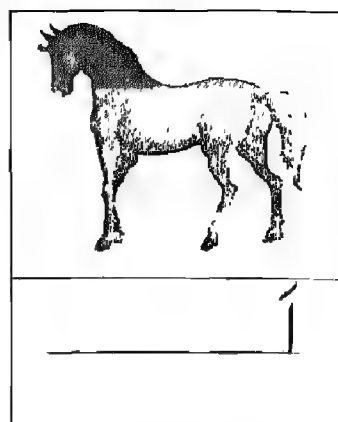
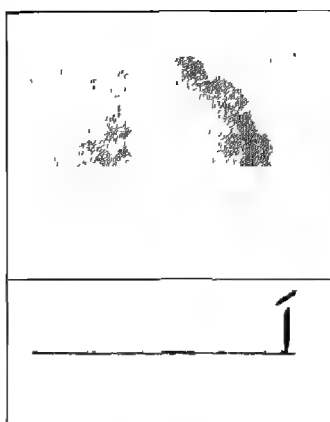
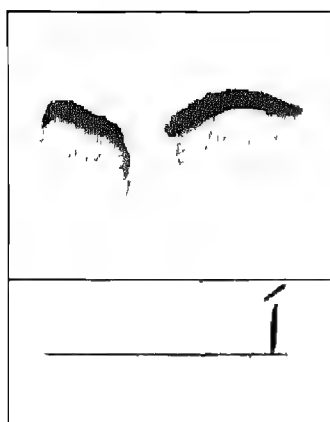
آن توت است.

آن توت در سبد است.

سارا توت دوست دارد.

او توت در دست دارد.

ت





باد آمد .

ابر آمد .

باران .

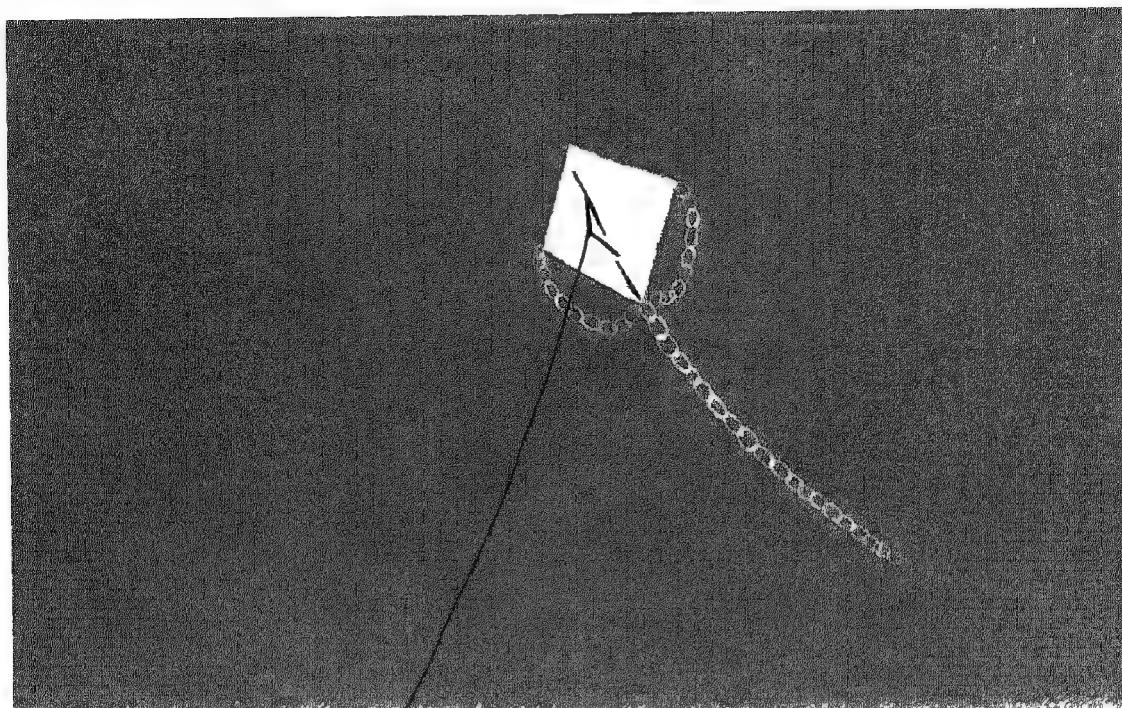
آن اسب است .

آن اسب در باران .

آن مرد اسب دارد .

این اسب .





آن بادبازک است .
اکبر بادبازک دارد .
اکبر کوچک است .
اکبر با دارا دوست است .
که ک

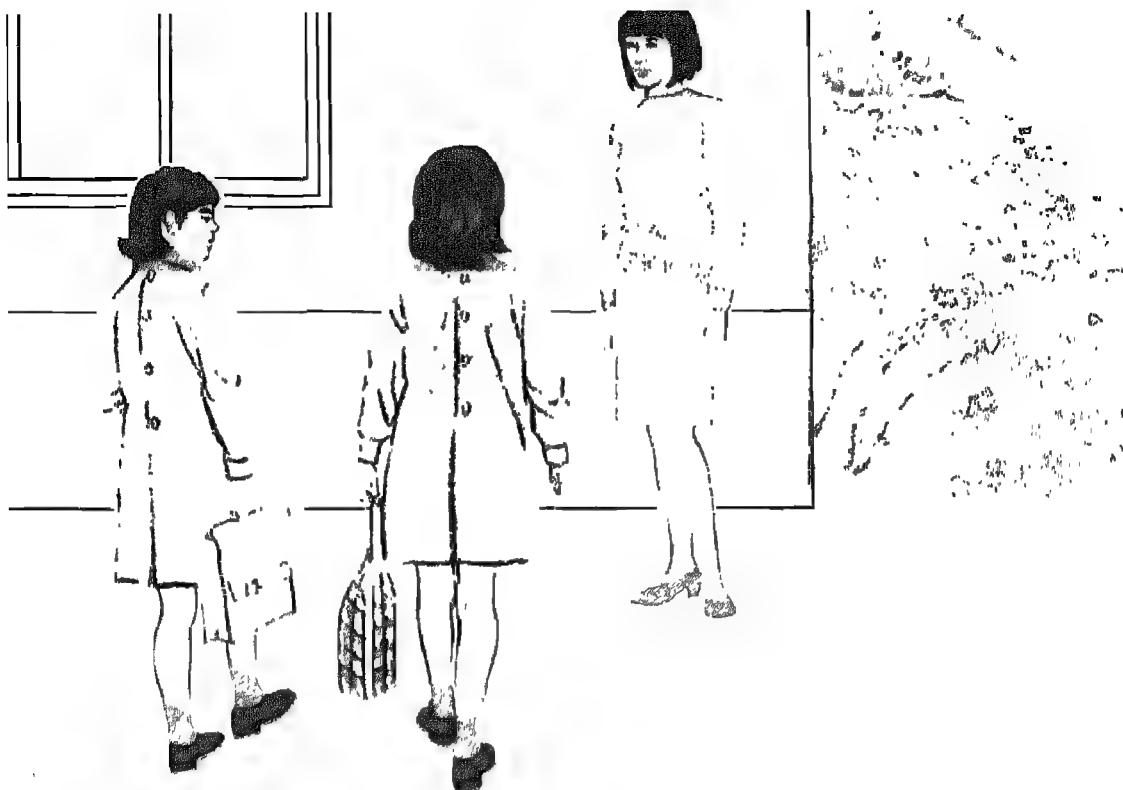
سارا در بازار بود.

مادر در بازار بود.

سارا با مادر در بازار بود.

سارا با مادر از بازار آمد.





زیور و زیبا آمدند .

زیور و زیبا کار دارند .

زیور و زیبا درس دارند .

مادر زیور و زیبا را دوست دارد .

و

این کودک زری است.

زری با سارا دوست است.

سارا سینی در دست دارد.

در این سینی سیب است.

زری از سینی سیب برمی دارد.

ای پی سی





توپ بازی

پرویز و پروین بازی می کنند .

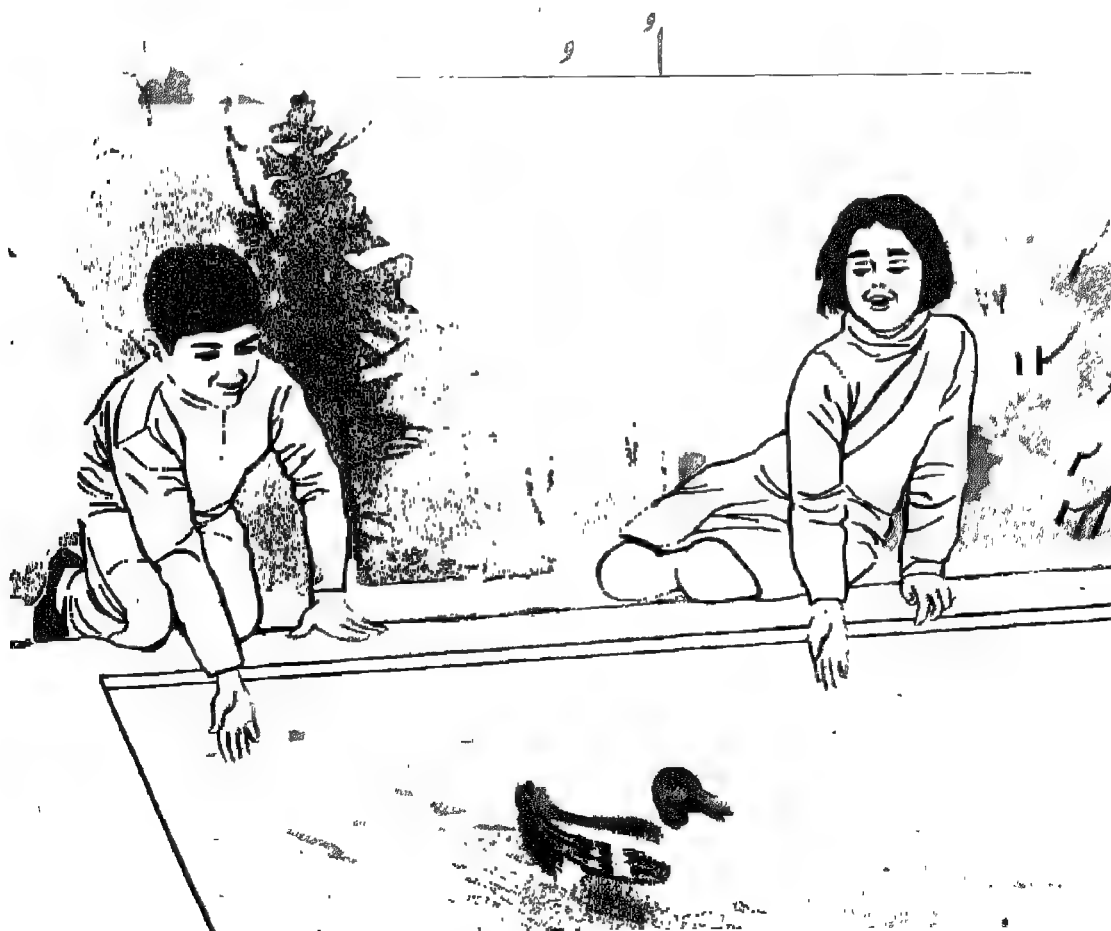
پرویز و پروین توپ بازی می کنند .

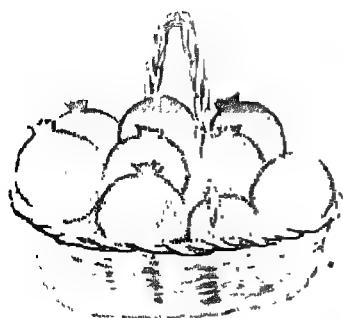
پروین توپ را می اندازد .

پرویز توپ را با پا می زند .

اُردک

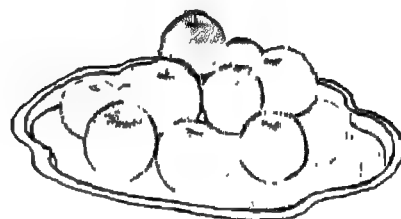
سارا و دارا بازی می‌کنند.
دارا اُردک را در آب می‌اندازد.
اُردک در آب بازی می‌کند.
اُردک آب‌بازی را دوست دارد.





آن سَبَد است .

آن سَبَد پُر از انار است .



این سینی است .

این سینی پُر از سیب است .

زیور از سینی سیب بَر می‌دارد .

زیبا از سَبَد انار بَر می‌دارد .





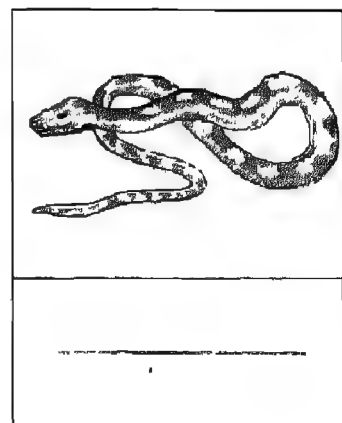
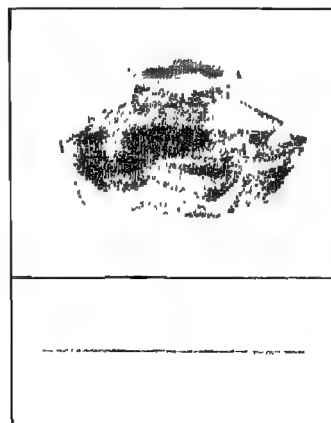
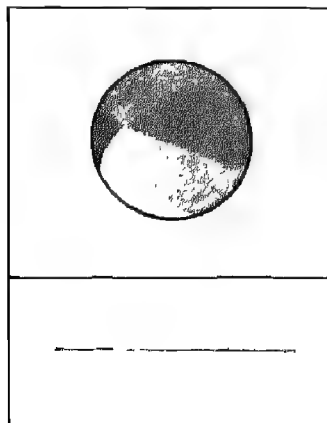
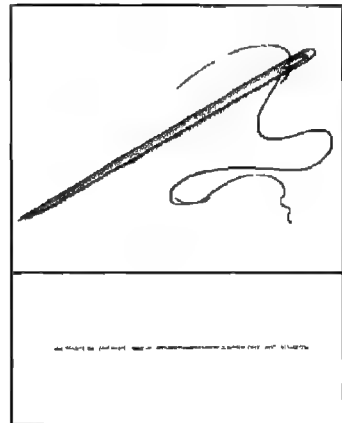
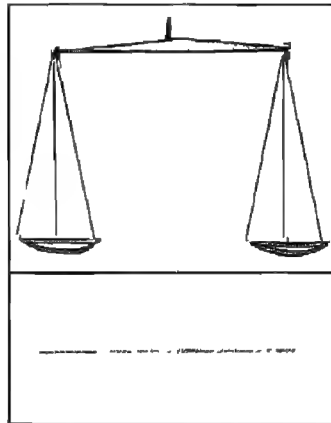
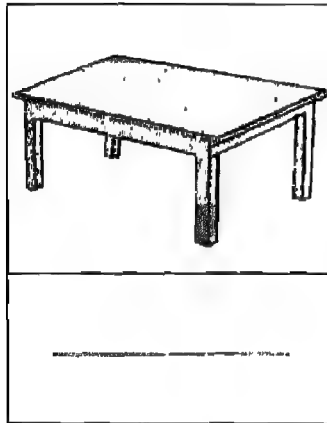
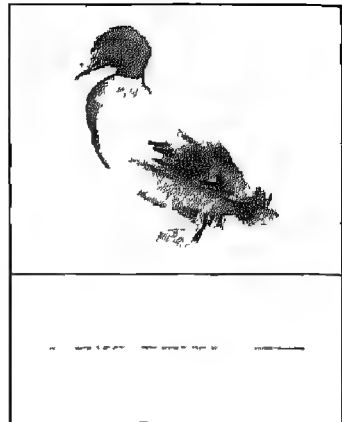
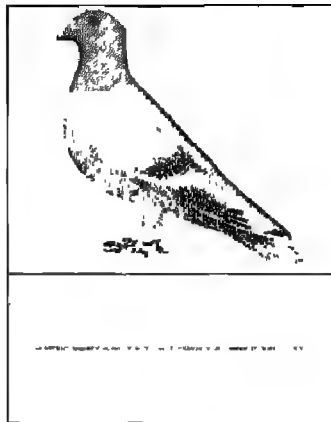
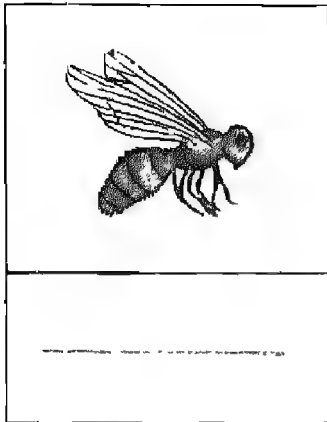
باران می بارد .

..... ثند می بارد .

آن مرد می رُود .

او در می رُود .

..... او ثند





زری بادبادک دارد .

اکبر بادبادک دارد .

اکبر و زری بادبادک —

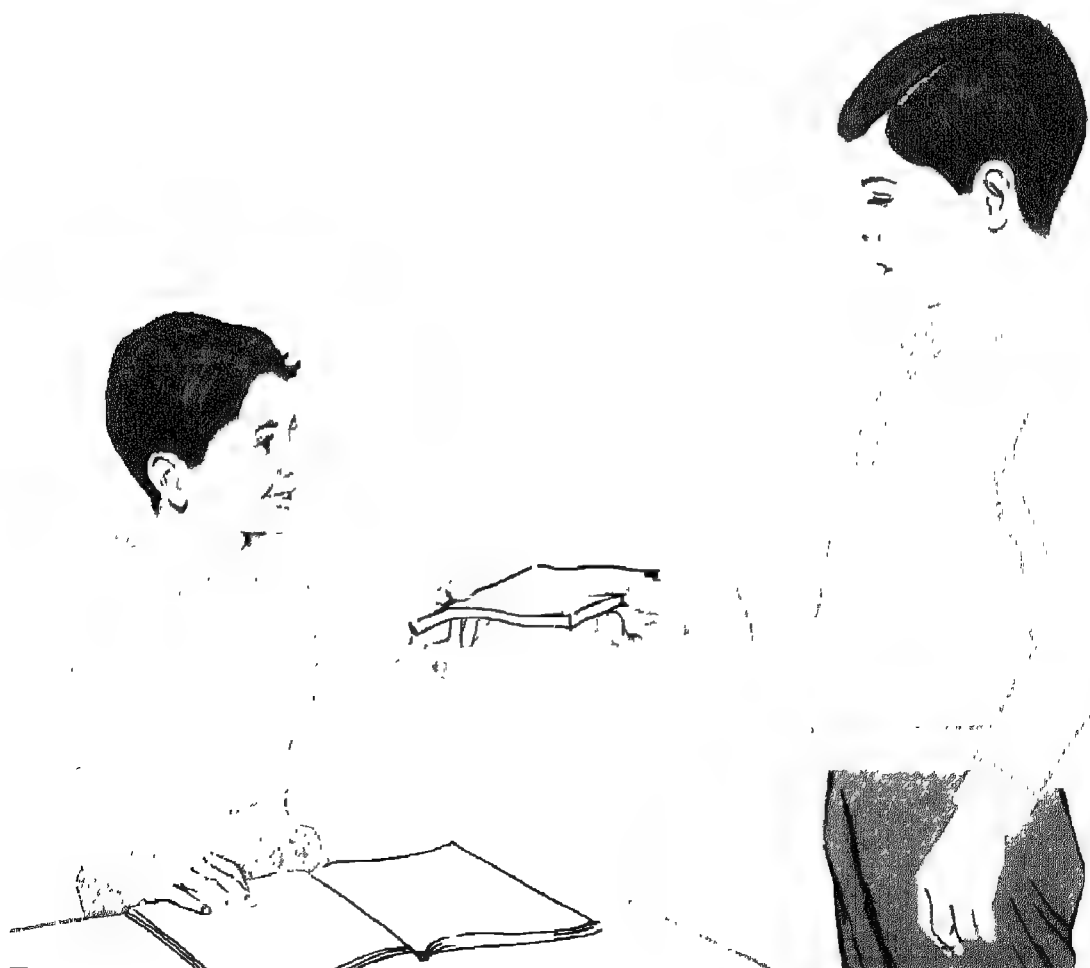
اکبر بازی می‌کند .

زری بازی می‌کند .

اکبر و زری بازی —



اسم این پسر نادر است .
دارا دوست نادر است .
کتاب دارا در دست نادر بود .
نادر کتاب او را پس داد .





امروز باران بارید .

امروز باران تندر بارید .

من در دبستان بودم .

من از دبستان آمدم .

من تندر آمدم .



دارا از بازار میخ خرید . . .

دارا از بازار تخته خرید . . .

او میخ و تخته را به خانه برد . .

او با تخته و میخ میز ساخت . .

دارا میز خوبی ساخت . . .

خ خ

سارا سه روز بیمار بود .

امروز سارا به دبستان می رود .

مادر سارا به مدیر دبستان نامه

می نویسد .

او به مدیر می نویسد که سارا بیمار

بوده است .





دارا در خانه کار می‌کند .

او با تخته و میخ

میز می‌سازد .

او با تخته و میخ

اسباب بازی می‌سازد .

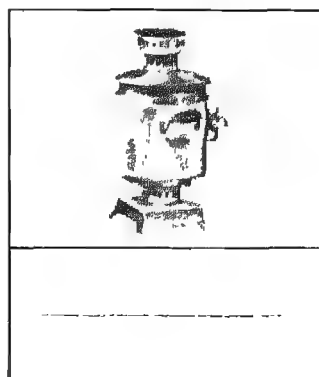
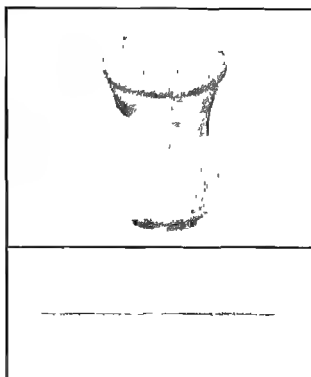
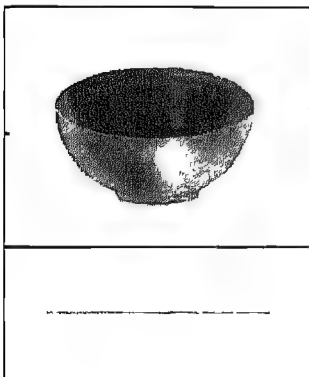
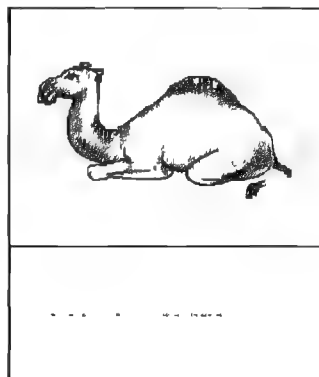
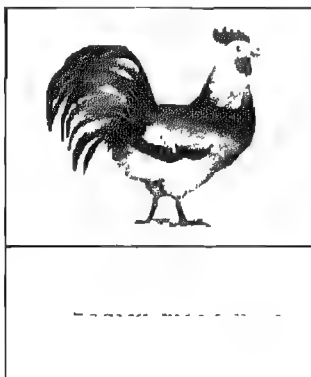
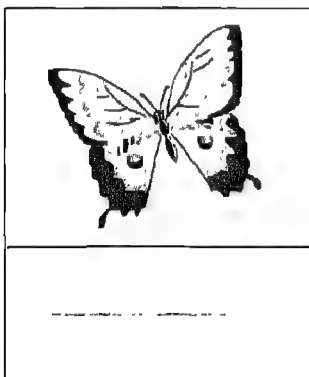
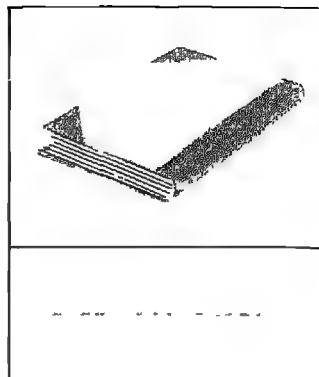
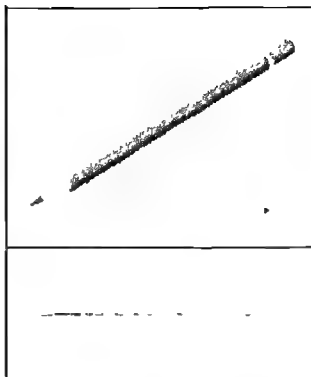
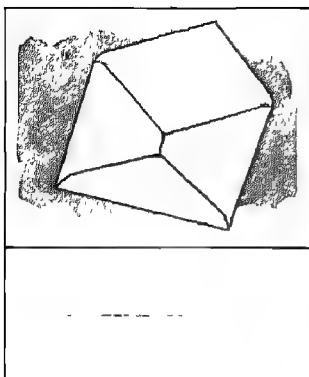


سارا در خانه کار می‌کند .

او به مادرش کمک می‌کند

مادرِ سارا آتش می‌پزند .
سارا به مادرش کُک می‌کند .
سارا سبزی را پاک می‌کند .
مادر سبزی را در آتش می‌ریزد .
آتش پخته می‌شود .
سارا آتش را دوست دارد .





دارا نامه می نویسد.

او به دوست خود

نامه می نویسد.



بابا نامه _____.

او _____ دوست خود

نامه می نویسد.

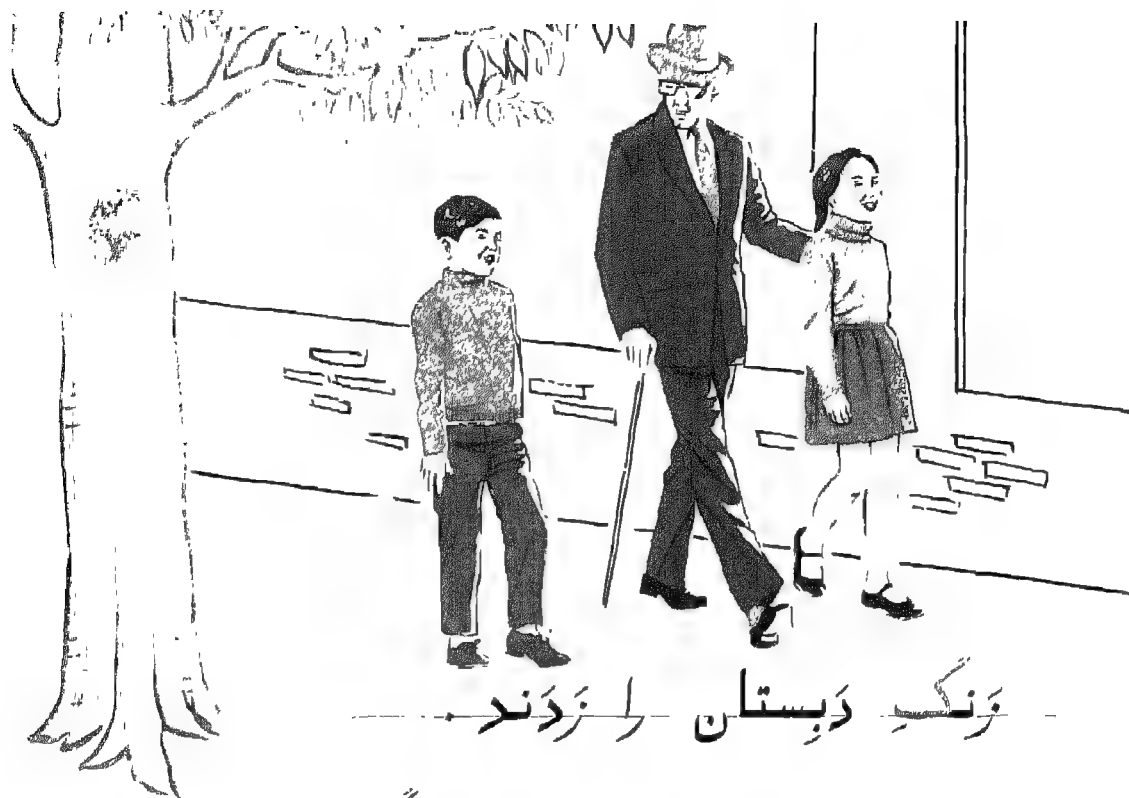


مادر _____ می نویسد.

_____ به _____ خود

نامه می نویسد.





زنک دبستان را زدند.

دارا و سارا به خانه برگشتند.

پدر بزرگ به دیدن سارا و دارا آمده

بود.

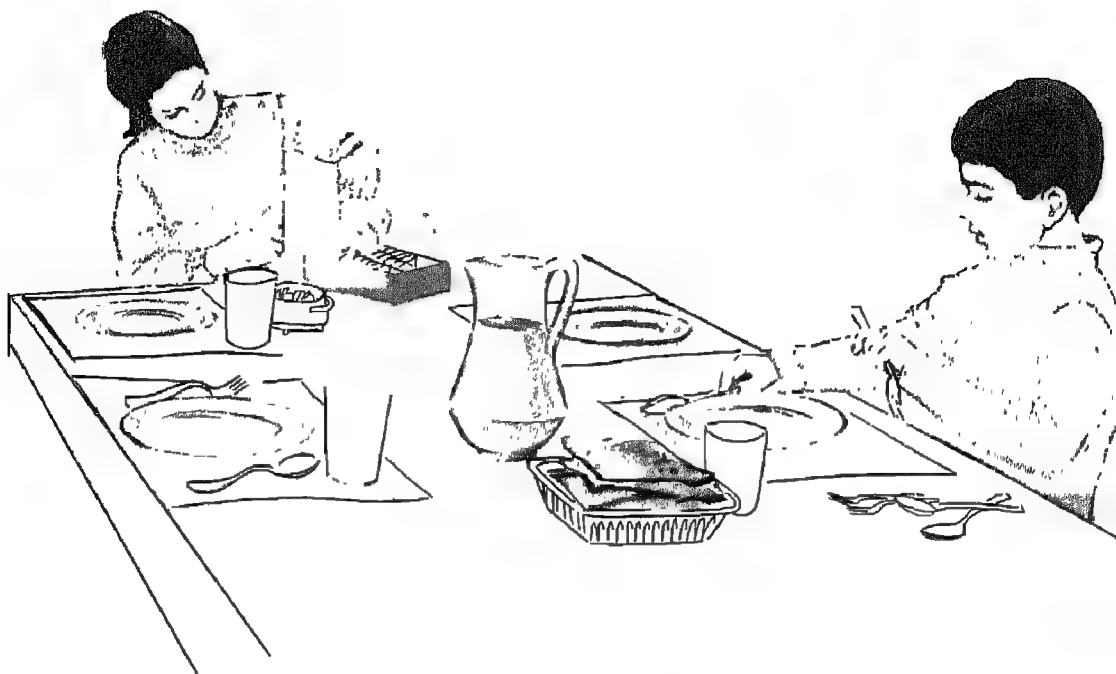
دارا و سارا با پدر بزرگ به گردش

رفتند.

گ گ

دیروز برف بارید .
برف زمین را سفید کرد .
پرویز و نادر برف بازی کردند .
دارا با پرویز و نادر برف بازی کرد .

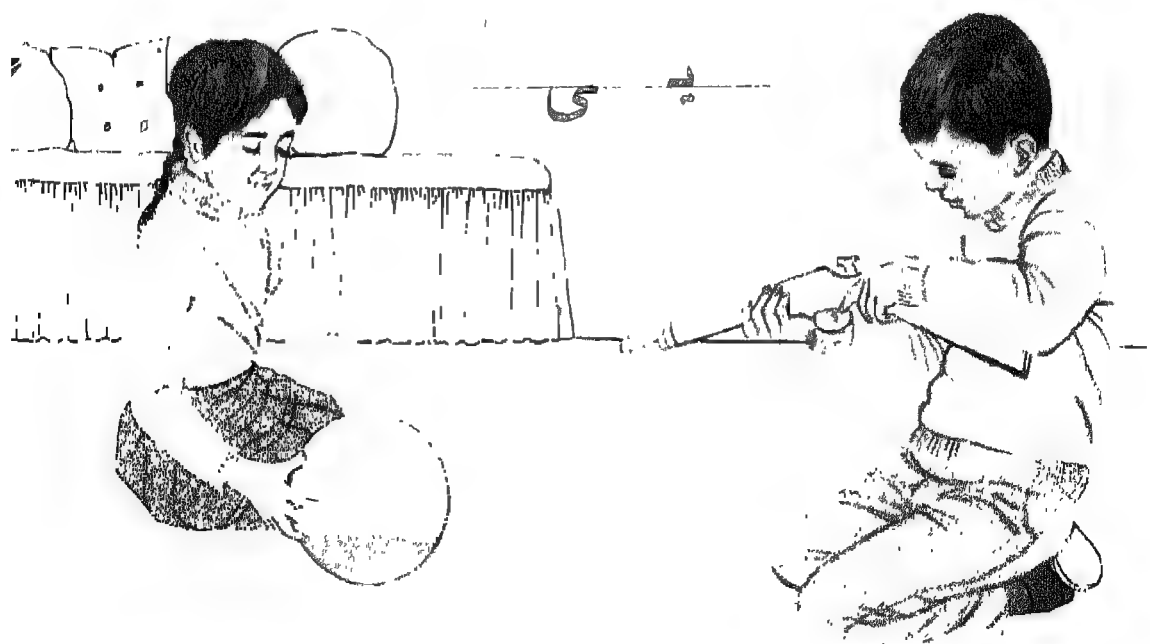




سارا و دارا به مادر کُک می‌کنند.
سارا سفره را به اتاق می‌آورد.
دارا بُشقاب و قاشق را به اتاق
می‌آورد.

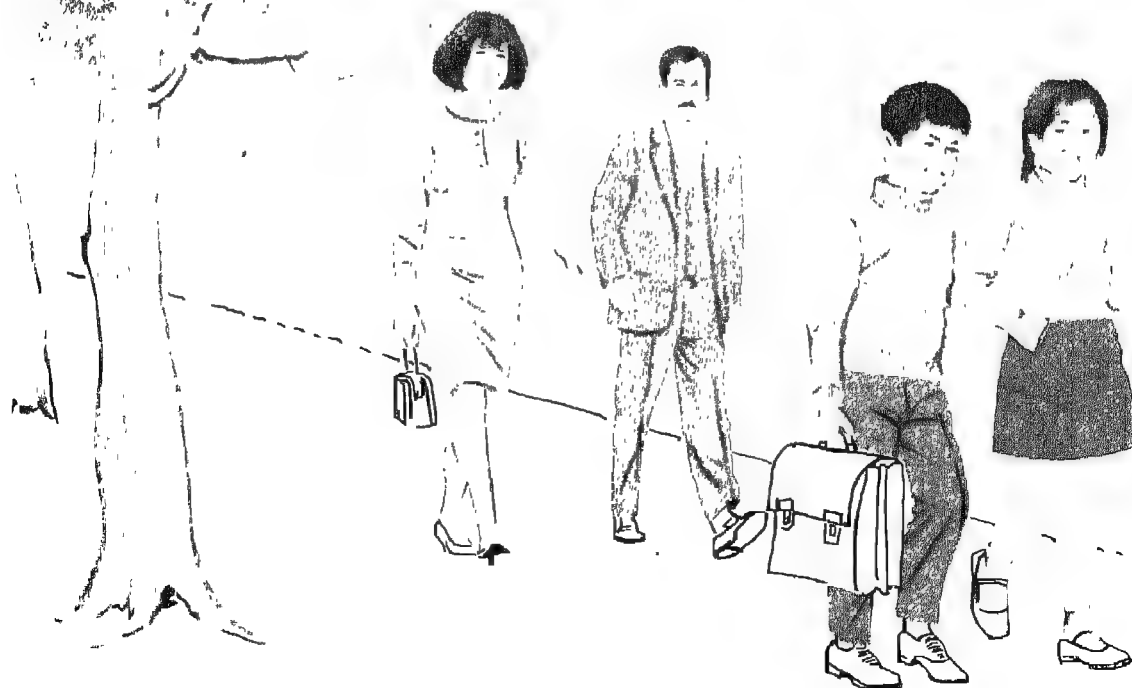
سارا قندان را پُر از قند می‌کند.
ق ق

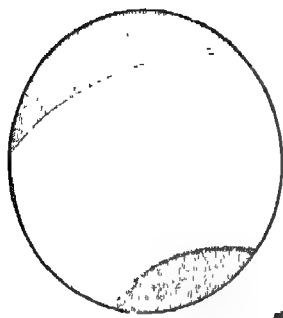
دارا و سارا تا شب گردش کردند .
پدر بزرگ از بازار برای دارا و سارا
اسباب بازی خرید .
برای دارا یک تُفَنگ خرید .
برای سارا یک توپ خرید .
سارا و دارا با پدر بزرگ به خانه
برگشتند .



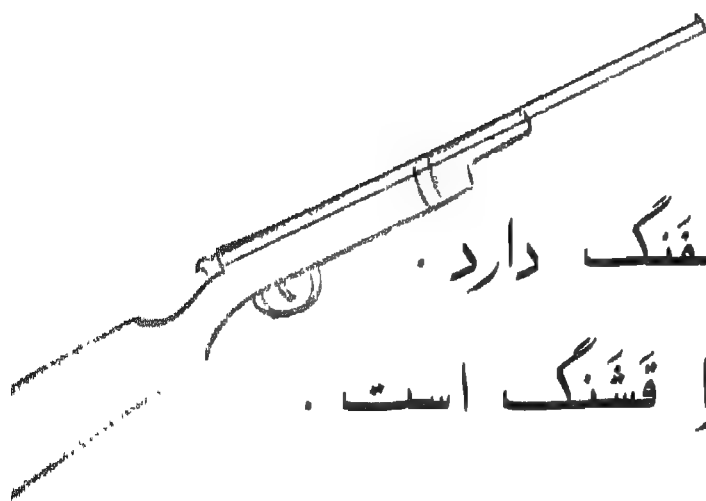
دارا به گردش می رُود .
سارا به گردش می رُود .
دارا و سارا به گردش می رُوند .
دارا و سارا با پدر و مادر خود

به _____



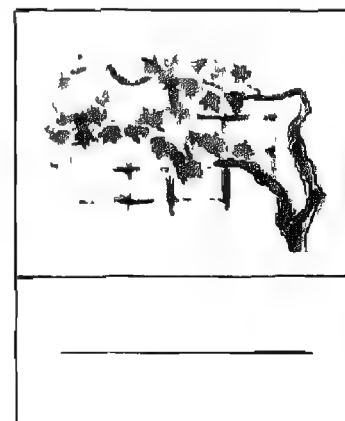
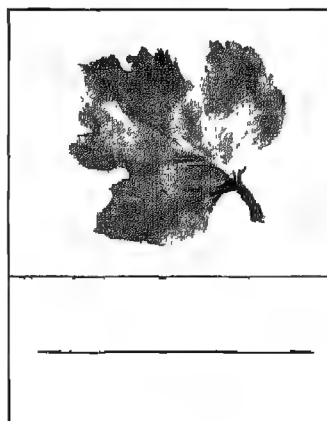
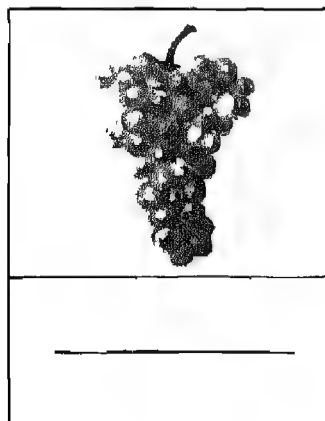
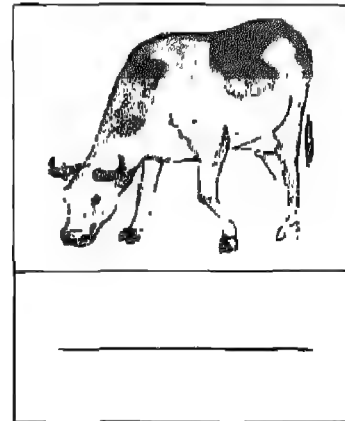
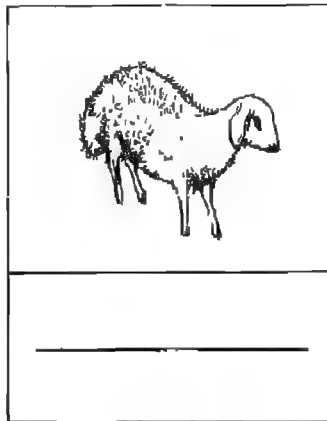
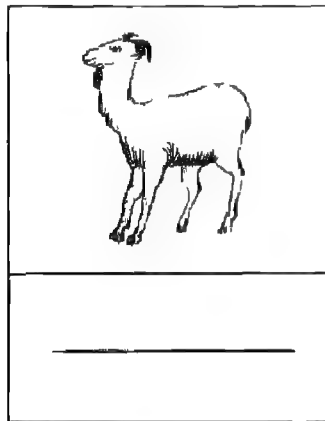
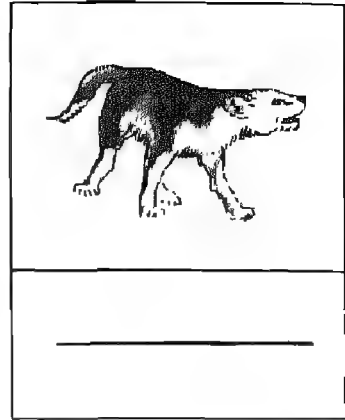
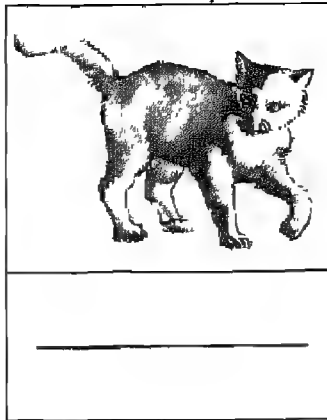
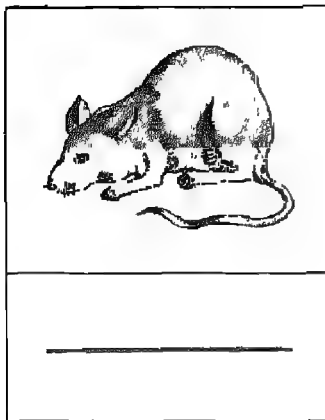


سارا یک توپ دارد .
توپ سارا قشنگ است .
توپ سارا سبز و سفید و سرخ است .



دارا یک تفنگ دارد .
تفنگ دارا قشنگ است .

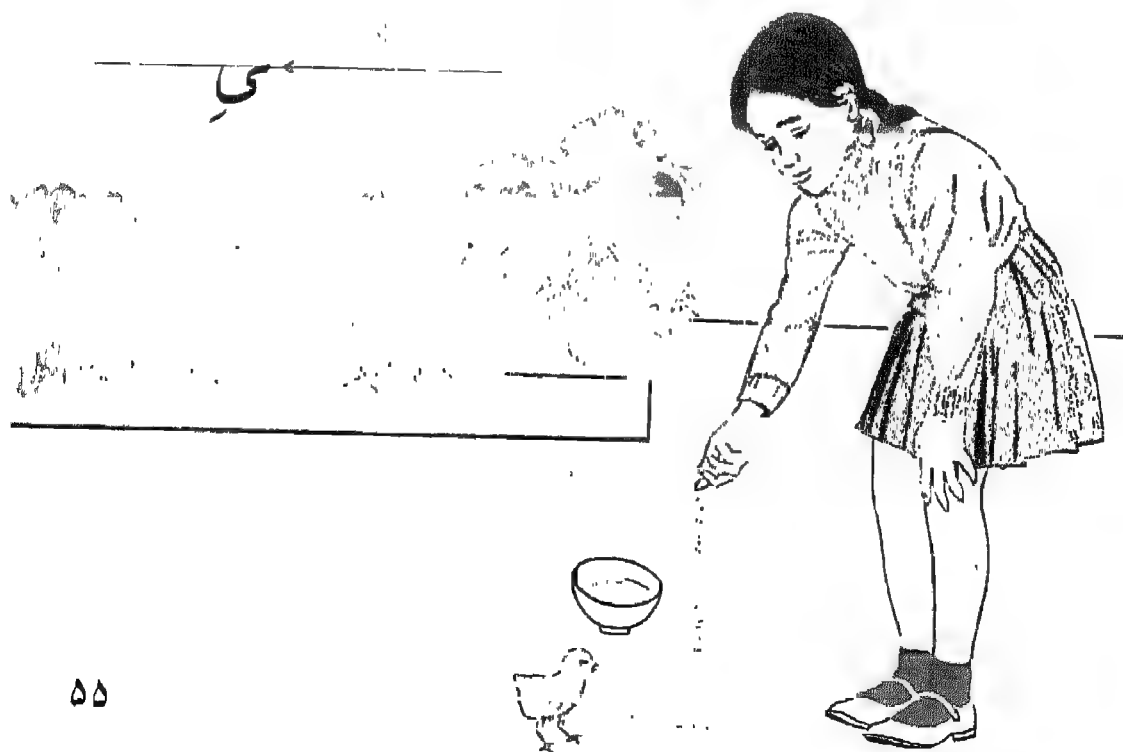
دارا و سارا با توپ و تفنگ خود بازی
می کنند .

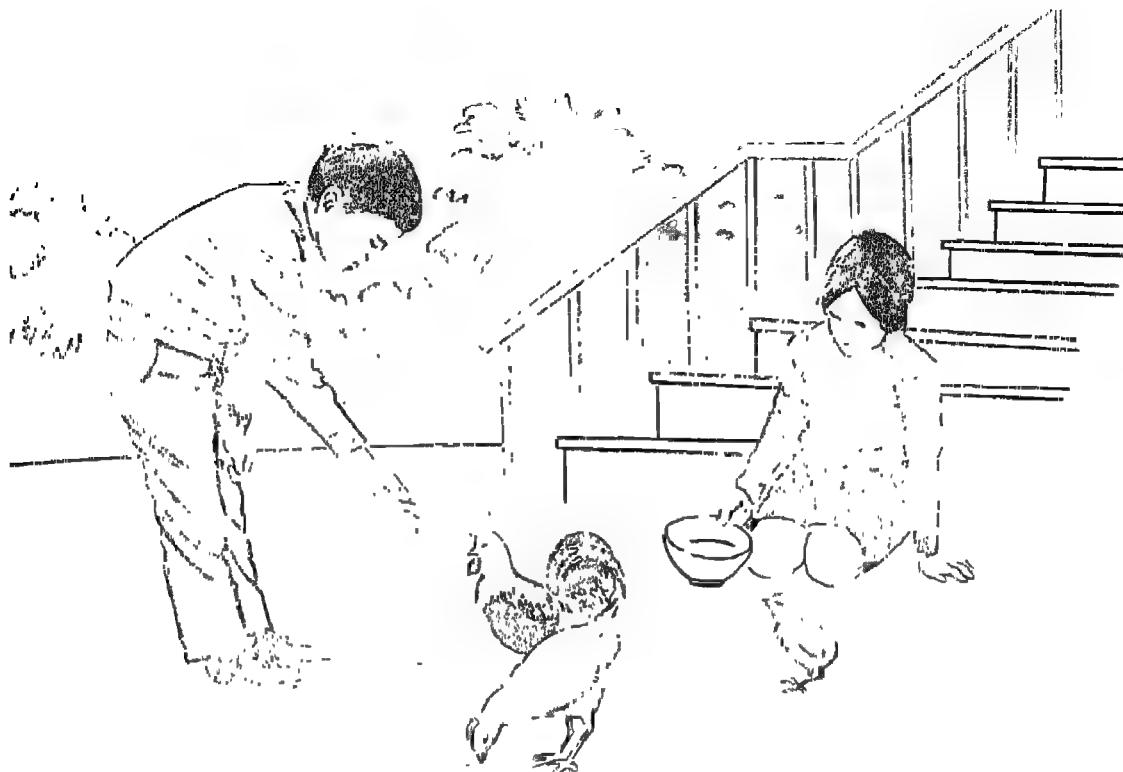


دارا و سارا به مادر کُک می‌کنند.
مادر بُشقاب و قاشُق را می‌شوید.
دارا بُشقاب و قاشُق را خُشک می‌کند.
مادر قندان را می‌شوید و خُشک می‌کند.
سارا قندان را به اُناق می‌برد و پُر از
قند می‌کند.



سارا جوجه خود را دوست دارد.
سارا برای جوجه خود آب می‌برد.
سارا برای جوجه خود دانه می‌برد.
او دانه را روی زمین می‌ریزد.
جوجه به زمین نوک می‌زند و
دانه می‌خورد.





سارا یک بویه دارد .

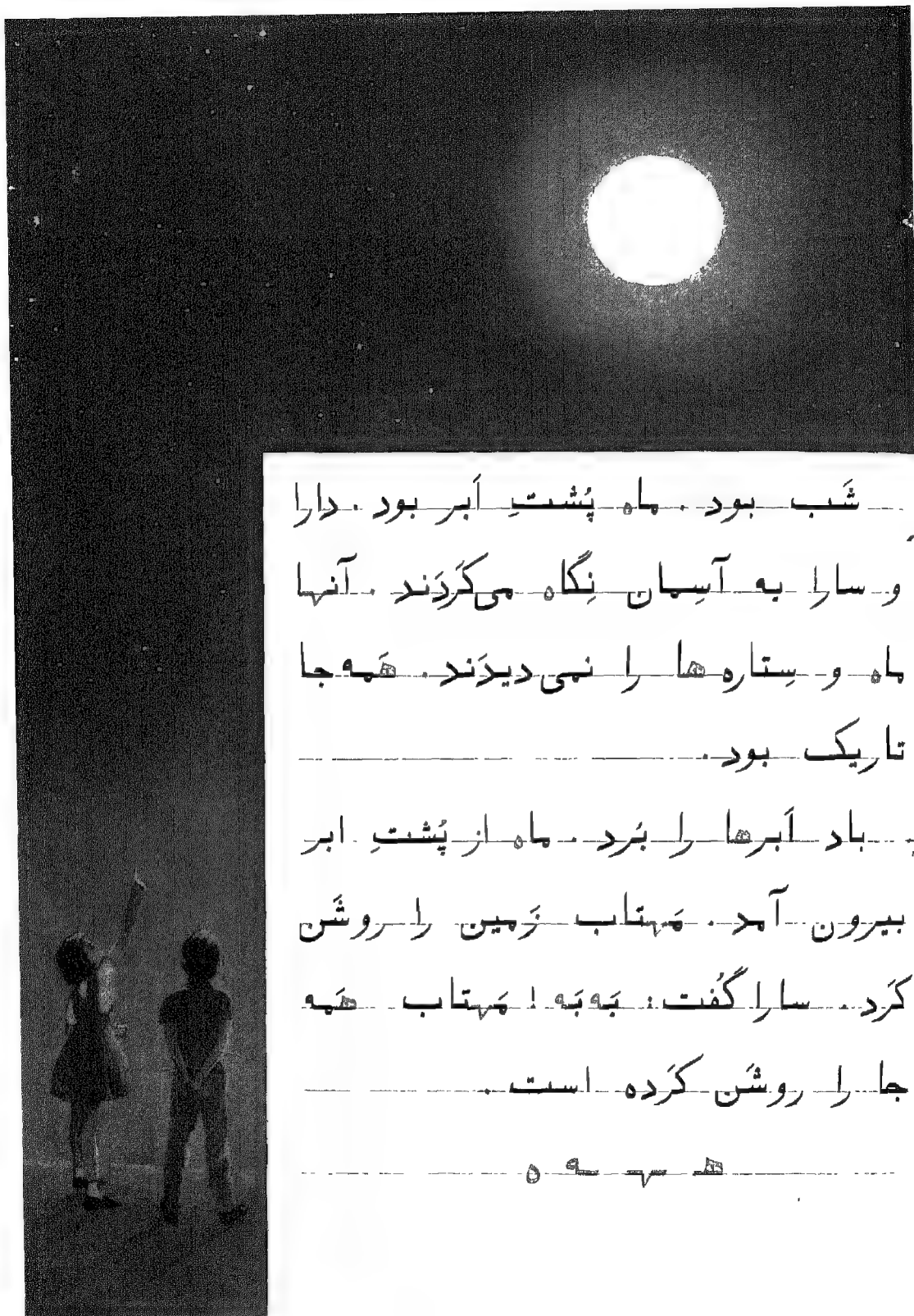
دارا یک خروس دارد .

خروس تاج دارد .

بویه تاج ندارد .

تاج خروس قشنگ است .

ج



شب بود . ماه پشتِ ابر بود . دارا
و سارا به آسمان نگاه می‌کردند . آنها
ماه و ستاره‌ها را نمی‌دیدند . همه جا
تاریک بود .

باد ابرها را برد . ماه از پشتِ ابر
بیرون آمد . مهتاب زمین را روشن
کرد . سارا گفت : به به ! مهتاب همه
جا را روشن کرده است .

ه ه ه ه ه

دیروز رسید - نزدیک دبستان است -
سفید - شیرین - می خورد - آب است -

جوجه	جوجه سارا دانه گندم و جو را ————— .
میوه	میوه درخت توت ————— است .
سُفره	رنگ سُفره ها ————— است .
کوزه	کوزه آب پُر از ————— .
نامه	نامه دوست من ————— .
خانه	خانه ها ————— .



سارا و دارا با پدر و مادر خود در
بازار هستند. آنها در بازار خرید می کنند.
پدر سارا و دارا پول می دهد و برای
آنها لباس می خرد.
لباس سارا یک پیراهن است. پیراهن
سارا گل‌های قشنگ دارد.
لباس دارا کت و شلوار است. کت
و شلوار دارا هم قشنگ است.

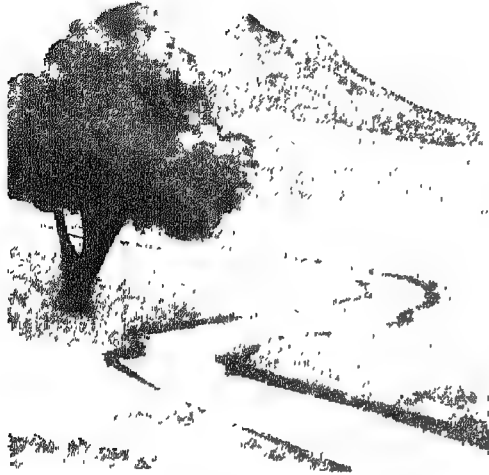
بیژن و ژاله با دارا و سارا همسایه
هستند. آنها با هم بازی می کنند.
دارا یک دوچرخه کوچک دارد. دارا
به بیژن دوچرخه سواری یاد می دهد.
ژاله و سارا با هم توپ بازی می کنند.
این چهار نفر با هم همبازی هستند.





دارا کنار تخته سیاه است .
او گچ در دست دارد .
او با گچ شکل می کشد .
او شکل یک دوچرخه می کشد .
دارا دوچرخه سواری را دوست دارد .

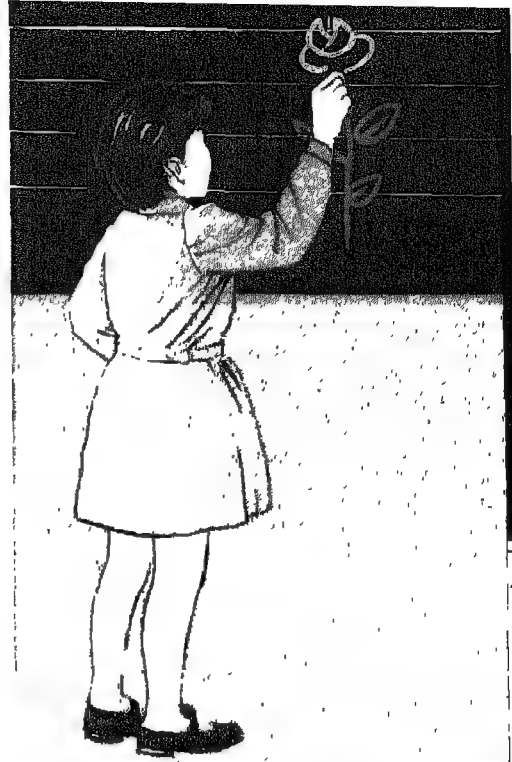
خورشید زمین را
روشن می‌کند. روز که
خورشید می‌تابد، آفتاب
زمین را گرم می‌کند.
روزهای آفتابی گرم
و روشن است.



شبهایی که ماه می‌تابد،
مهتاب زمین را روشن
می‌کند. شبهایی که ماه
نمی‌تابد تاریک است.



نِزاله کِنارِ تَخْتَه سِياه
 است . نِزاله شِکل هِي کِشَد .
 او رويِ تَخْتَه سِياه
 شِکل هِي کِشَد . او با گِچ
 شِکلِ يک گُل هِي کِشَد .



سارا هِي نويسَد . او
 رويِ ————— هِي نويسَد .
 او با ————— رويِ
 تَخْتَه سِياه هِي نويسَد .

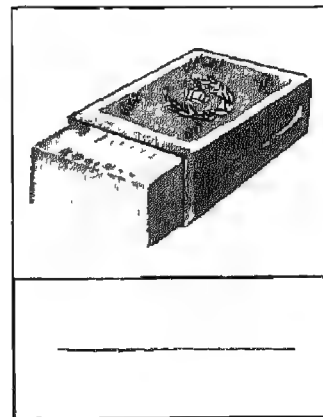
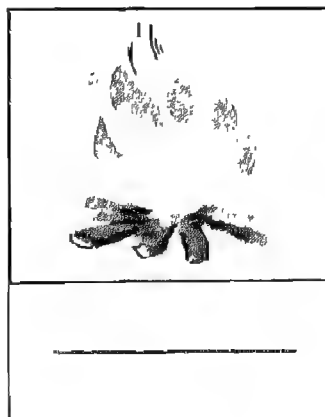
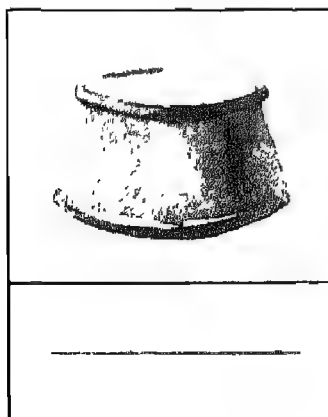
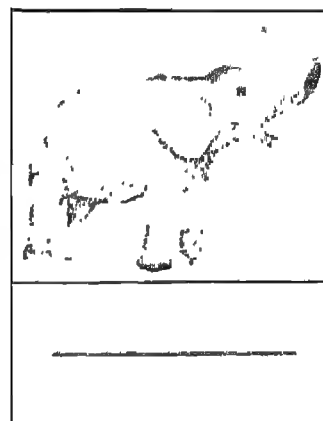
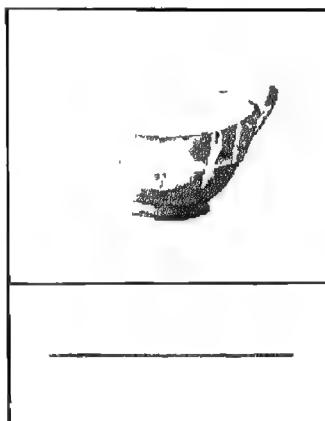
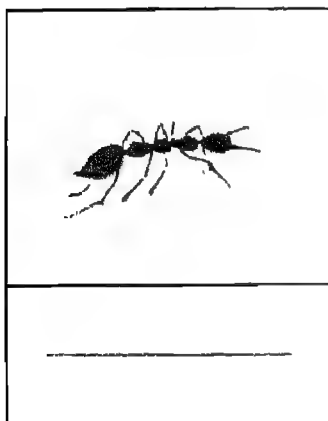
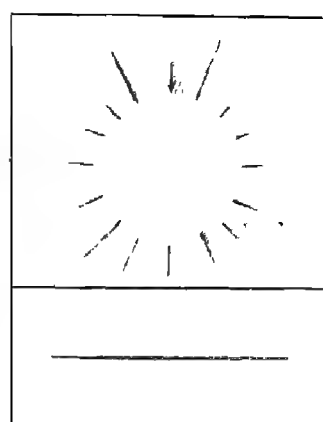
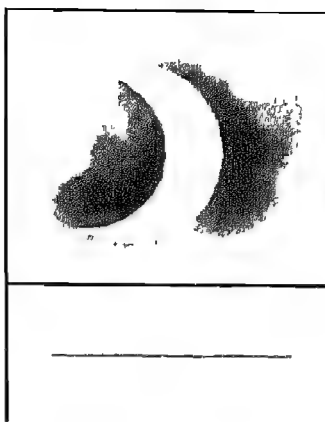
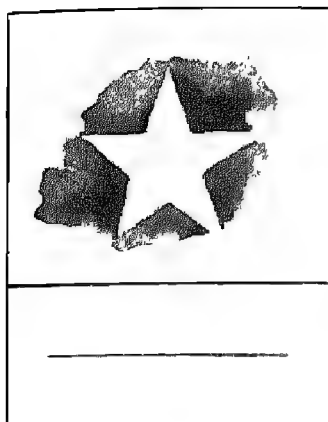


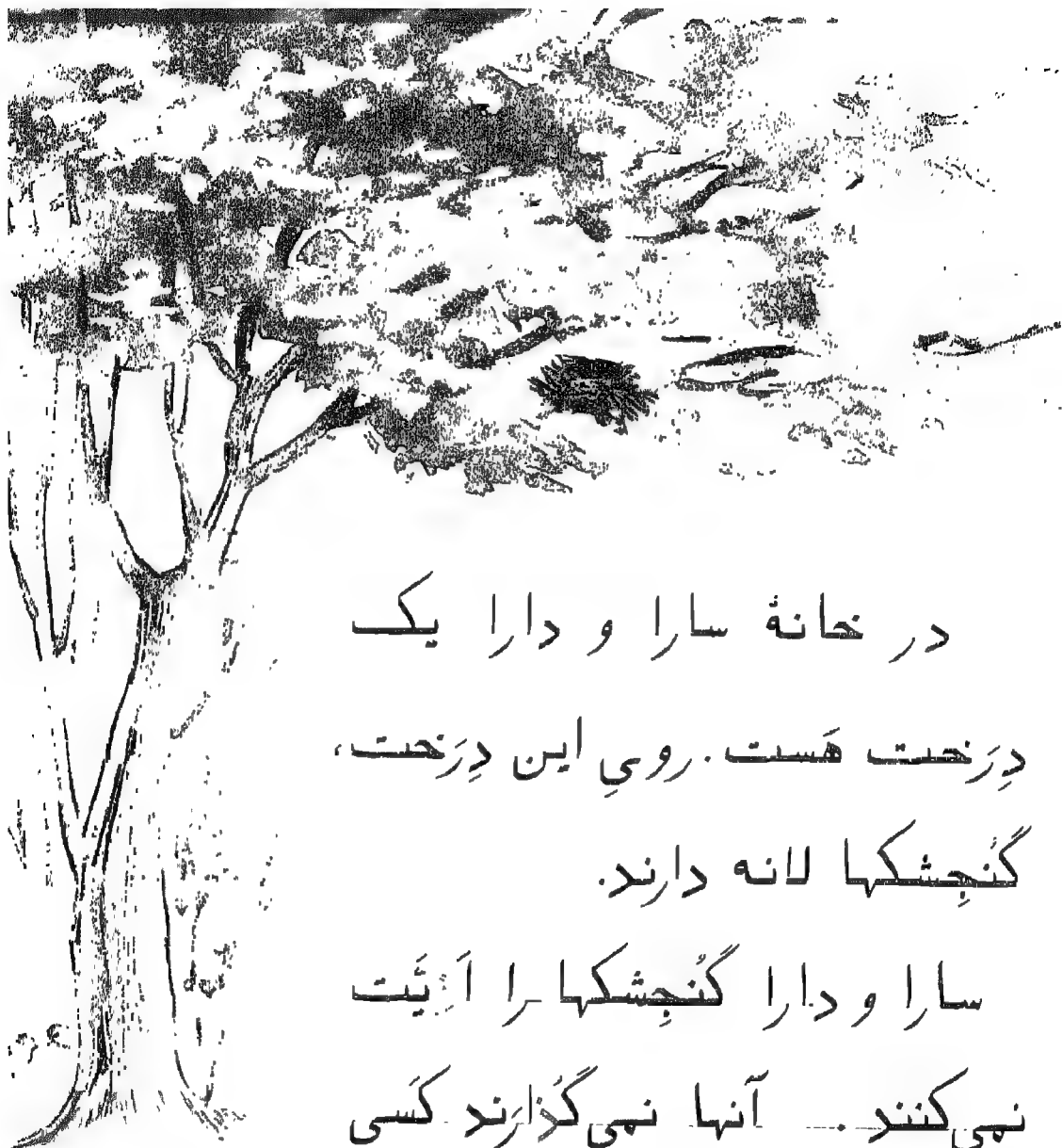
سارا و دارا خواهر و برادر هستند. آنها
با هم به دبستان می روند. آنها در
دبستان درس می خوانند. این خواهر و

برادر خوب درس
می خوانند.



خواهر و برادر





در خانه سارا و دارا یک
درخت هست. روی این درخت،
گنجشکها لانه دارند.
سارا و دارا گنجشکها را اذیت
نمیکنند... آنها نمیگذارند کسی
گنجشکها را اذیت کند.





سارا شاگردِ کلاسِ اوّل است .

دارا شاگردِ کلاسِ دوّم است .

سارا در کلاسِ اوّل درس می خواند .

دارا در کلاسِ دوّم درس می خواند .

این خواهر و برادر بچه های خوبی

هستند .

بچه های خوب را همه دوست دارند .



دارا و سارا صُبحِ زود از خواب
بیدار می‌شوند. هر روز صُبح دست و
صورتِ خود را با آب و صابون
می‌شویند. دندانها را مسواک می‌کنند.
دست و صورت را با حُوله خُشک
می‌کنند. لباس می‌پوشند. صُبحانه می‌خورند
و به دبستان می‌روند.

ح ح

دارا و سارا زود از خواب بیدار
 می‌شوند. آنها دست و صورت خود را
 با آب و صابون می‌شویند. هر یک از
 آنها مسواک مخصوص به خود دارد. آنها
 با مسواک مخصوص به خود دندانها را
 مسواک می‌کنند.





گفت به رفتند

این دختر و پسر —
حرفهای آموزگار گوش
میکنند.

زنگ تفریح را زدند
و بچه‌ها از کلاس
بیرون ———.

دارا به آسمان نگاه
کرد و ——— : به به
مهتاب همه جا را روشن
کرده است.



پدر هر روز صبح زود از خواب بیدار
می شود . مادر هر روز صبح زود از خواب
بیدار می شود .

پدر هر روز نیاز می خواند .
مادر هر روز نیاز می خواند .
وقتی که پدر نیاز می خواند ، دارا و
سارا گوش می کنند تا یاد بگیرند .
آنها می خواهند وقتی که بزرگ شدند
نیاز بخوانند .

خدا کسی را که نیاز می خواند دوست
دارد .

زنگِ تفریح است . بچه‌ها در حیاط

دبستان بازی می‌کنند . در وسط حیاط

یک خط کشیده‌اند . بچه‌ها در دو طرف

این خط بازی می‌کنند .

سارا در یک طرف حیاط با زیور

طناب بازی می‌کند .

ط



هی - روی - دبستان - از - هی کنیم - زود

روز شنبه - باز می شود .
وقتی که وارد دبستان می شویم به
دوستان خود سلام
دیروز نادر - به دبستان رسید .
گنجشک - درخت لانه می سازد .
شکوفه درختها در بهار باز - شود .
اسم کدام یک - شما ناله است ؟

بچه‌ها موقع ناهار غرو سکا را جمع
کردند و سر جایی خود گذاشتند. بعد
از ناهار دوباره شروع به بازی کردند.
آنها تا عصر توپ بازی و طناب بازی
کردند.

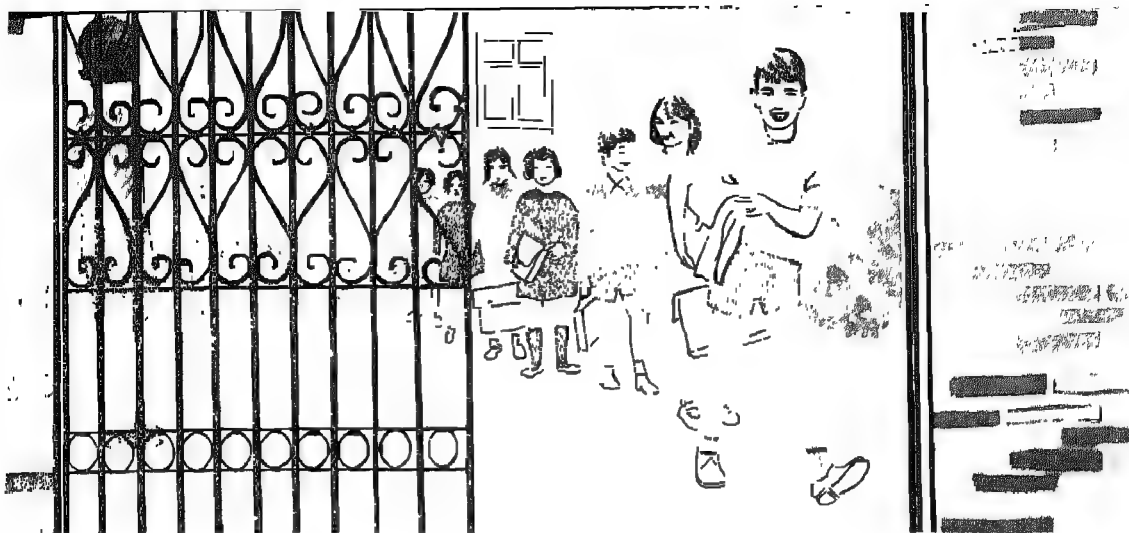




زیور و زیبا دختر عموی سارا هستند.
روز جمعه زیور و زیبا به خانه عموی
خود آمدند. سارا با آنها چند ساعت
عروسک بازی کرد.

نُزْیَا وَ کِیُوهرتِ خواهر و برادر هستند.
 کِیُوهرتِ و نُزْیَا به دبستان می روند.
 نُزْیَا بِمَثَلِ سارا شاگردِ کلاسِ اوّل است.
 کِیُوهرتِ بِمَثَلِ دارا شاگردِ کلاسِ دُوم است.
 کِیُوهرتِ و نُزْیَا با دارا و سارا همسایه و
 همبازی هستند.





نزدیک ظهر دبستان تعطیل می شود.
 مدیر و ناظم به حیاط دبستان می آیند.
 بچه ها با نظم از دبستان بیرون
 می روند. موقع رفتن از مدیر و ناظم
 خداحافظی می کنند.

چند نفر از بچه ها ظهر در دبستان
 می مانند. آنها در دبستان ناهار می خورند.

ظ

خانهٔ ثریا رفت. سارا عوض آموزگار و
بچه‌ها هم از او احوالپرسی کرد.

فصل



یک روز ثریا مریض بود . وقتی که
آموزگار اسم شاگردان را می خواند ، ثریا
حاضر نبود .

سارا به آموزگار گفت : ثریا مریض
است .

آموزگار به سارا گفت : عصر به خانه
ثریا برو و عوض من از او احوالپرسی
کن .

بعضی از بچه ها هم به سارا گفتند :
عوض ما هم از ثریا احوالپرسی کن .
عصر آن روز سارا برای احوالپرسی به



یک روز جُعه دارا و سارا با پدر و
مادر خود به گردش رفتند. آنها به یک
باغ بزرگ رفتند. باغبان آن باغ با آنها
دوست بود. وقتی که وارد باغ شدند،
باغبان مشغول کار بود.

سارا و دارا پیش باغبان رفتند. باغبان
برای آنها چند شاخه گل سرخ چید.
شاخه‌های گل پُر از تیغ بود. سارا و
دارا مواظب بودند که تیغ به دستشان
نرُود.

غ غ غ غ غ

مادر بزرگ برای سارا قصه و داستان
بیژن دیروز بعد از ظهر در ... حاضر نبود.
بچه‌ها مواظب بودند تیغ دستشان
نرود .

هر روز صبح، ساعت هفت صبحانه
در تابستان چشمه‌ها و رودها پر می‌شوند.
در بسیاری از میوه‌ها می‌رسند.
از خود سپاسگزاریم که به ما خواندن
و نوشتن یاد داد. اکنون می‌توانیم
بخوانیم.

بچه‌ها با نظم از دبستان بیرون
بعضی از ظهر در دبستان می‌مانند.
بچه‌ها عروسکها را جمع ... و سرجایی
خود گذاشتند.

بچه‌ها بعد از ناهار دوباره شروع به
کردند.

مادر سارا در خانه مشغول کار
سارا و ... و ... خود را جمع می‌کند
و در کیف می‌گذارد.

ز	زِ	فف	فِ
ث	ثِ	قق	قاف
س	سین	کک	کاف
ش	شین	گگ	کاف
ص	صاد	لل	لام
ض	ضاد	مم	میم
ط	طا	نن	نون
ظ	ظا	و	واو
ع	عین	هه هه هه	ه
غ	غین	یی	ی

الفبای فارسی

صدا و شکل هر یک از حروفهای الفبای فارسی را یاد گرفتیم. اکنون اسم هر یک از آنها را هم یاد می‌گیریم:

ا	الف	چ	ج
ب ب	ب	ح ح	ح
پ پ	پ	خ خ	خ
ت ت	ت	د	دال
ث ث	ث	ذ	ذال
ج ج	جیم	ز	ز



شاه

هر یک از ما در خانه‌ای
زندگی می‌کنیم. ما در خانه
خود به پدر احترام می‌گذاریم
و او را دوست داریم.

ما یک خانه بزرگتر هم داریم. این خانه بزرگ کشور
ما ایران است. ما در این خانه بزرگ مثل یک خانواده هستیم.
شاه مثل پدر این خانواده است. ما مثل فرزندان او هستیم.
شاه همه ما را دوست دارد. ما شاهنشاه مهربان خود را مثل
پدر خود دوست داریم. ما به شاهنشاه خود احترام می‌گذاریم.

خُدا

خُدا خورشید و زمین را آفرید. خُدا ماه و ستارگان

را آفرید.

خُدا گیاهان و جانوران را آفرید. خُدا ما را آفرید.

ای خدای مهربان که خورشید و زمین و ماه و

ستارگان را آفریدی.

ای خدای مهربان که گیاهان و جانوران را آفریدی.

ای خدای مهربان که ما را آفریدی.

ای خدای مهربان که برای ما همه چیز آفریدی.

ما همیشه تو را می‌پرستیم.

میهن



کشورِ ما ایران است.

ما در ایران زندگی می‌کنیم.

ما ایرانی هستیم.

کشورِ ایران شهرها و روستاهای بسیار دارد.

بعضی از مردمِ ایران در شهرها زندگی می‌کنند.

بعضی از مردمِ ایران در روستاها زندگی می‌کنند.

مردمِ ایران در هر جا که زندگی کنند ایرانی هستند.

میهنِ ما ایران است.

ما میهنِ خود را دوست داریم.



ولیعهد و شهبانو

والاحضرت رضا پهلوی فرزند شاهنشاه و شهبانو
فرح است. والاحضرت رضا پهلوی ولیعهد ایران است.
ولیعهد ما پدر و مادر خود را خیلی دوست دارد.

شاهنشاه و شهبانو فرح ولیعهد را خیلی دوست
دارند. شاهنشاه و شهبانو فرح همه بچه‌های ایران را دوست
دارند.

ما شاهنشاه و شهبانو و ولیعهد خود را دوست داریم.

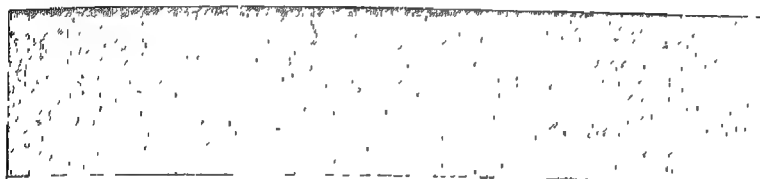
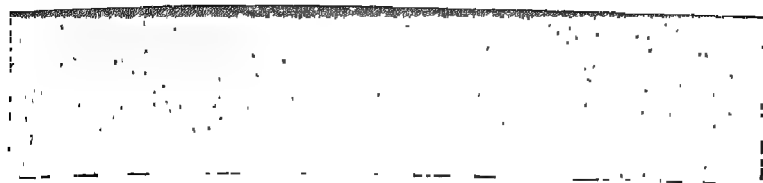
فرزندانِ ایران

ما گُل‌هایِ خندانیم
ما سرزمینِ خود را
ما باید دانا باشیم
از بهرِ حفظِ ایران
آباد باشِ ای ایران
از ما فرزندانِ خود

فرزندانِ ایرانیم
مانندِ جان می‌دانیم
هشیار و بینا باشیم
باید توانا باشیم
آزاد باشِ ای ایران
دلشاد باشِ ای ایران

عَاسِ یَمبِی شریف





پرچمِ ایران

پرچمِ کشورِ ما زیباست.

پرچمِ کشورِ ما سه رنگ دارد.

رنگِ بالای پرچمِ ایران سبز است.

رنگِ وسطِ پرچمِ ایران سفید است.

رنگِ پایینِ پرچمِ ایران سُرخ است.

ما به پرچمِ میهنِ خود احترام می‌گذاریم.

پایتختِ ایران

کشور ایران بزرگ است. ایران شهرها و روستاهای

بسیار دارد. مردمِ ایران در شهرها و روستاها زندگی می کنند.

تهران یکی از شهرهایِ ایران است.

تهران پایتختِ ایران است.

شاهنشاه و شهبانو و ولیعهد در پایتخت زندگی می کنند.



شَنبه
يکشنبه
دوشنبه
سه‌شنبه
چهارشنبه
پنجشنبه
جمعه

روزهای هفته

یک هفته هفت روز است.

اسم روزهای هفته شنبه،

یکشنبه، دوشنبه، سه‌شنبه،

چهارشنبه، پنجشنبه و جمعه

است.

شنبه روزِ اوّل هفته است.

جمعه روزِ آخرِ هفته است.

روزِ جمعه دبستان تعطیل است.

عیدِ نوروز

نُوروز عیدِ همهٔ مردمِ ایران است.

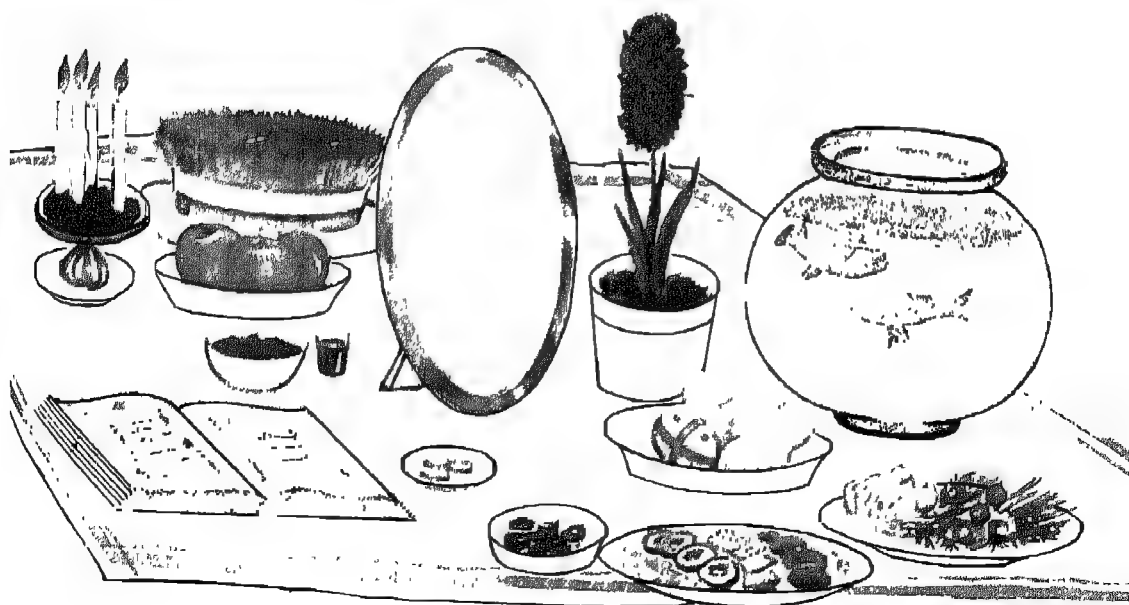
نُوروزِ رُوزِ اَوَّلِ سالِ ما مردمِ ایران است.

عید نوروز را همه ما جشن می گیریم.

در جشن نوروز ما به دیدن یکدیگر می‌رویم.

از یک نوروز تا نوروز دیگر یک سال است.

دبستان در عید نوروز سیزده روز تعطیل است.



چهار فصل

یک سال چهار فصل دارد:

فصل بهار، فصل تابستان، فصل پاییز و فصل زمستان.

یک فصل سه ماه دارد:

فروردین، اردیبهشت و خرداد ماههای فصل بهار هستند.

تیر، مرداد و شهریور ماههای فصل تابستان هستند.

مهر، آبان و آذر ماههای فصل پاییز هستند.

دی، بهمن و اسفند ماههای فصل زمستان هستند.

ماه و سال

یک سال دوازده ماه است.

اسم این دوازده ماه را یاد بگیریم:

خرداد	اردیبهشت	فروردین
شهریور	مرداد	تیر
آذر	آبان	مهر
اسفند	بهمن	دی



فصلِ تابستان

در تابستان هوا گرمتر می شود.


در تابستان برف کوهها بیشتر آب می شود.

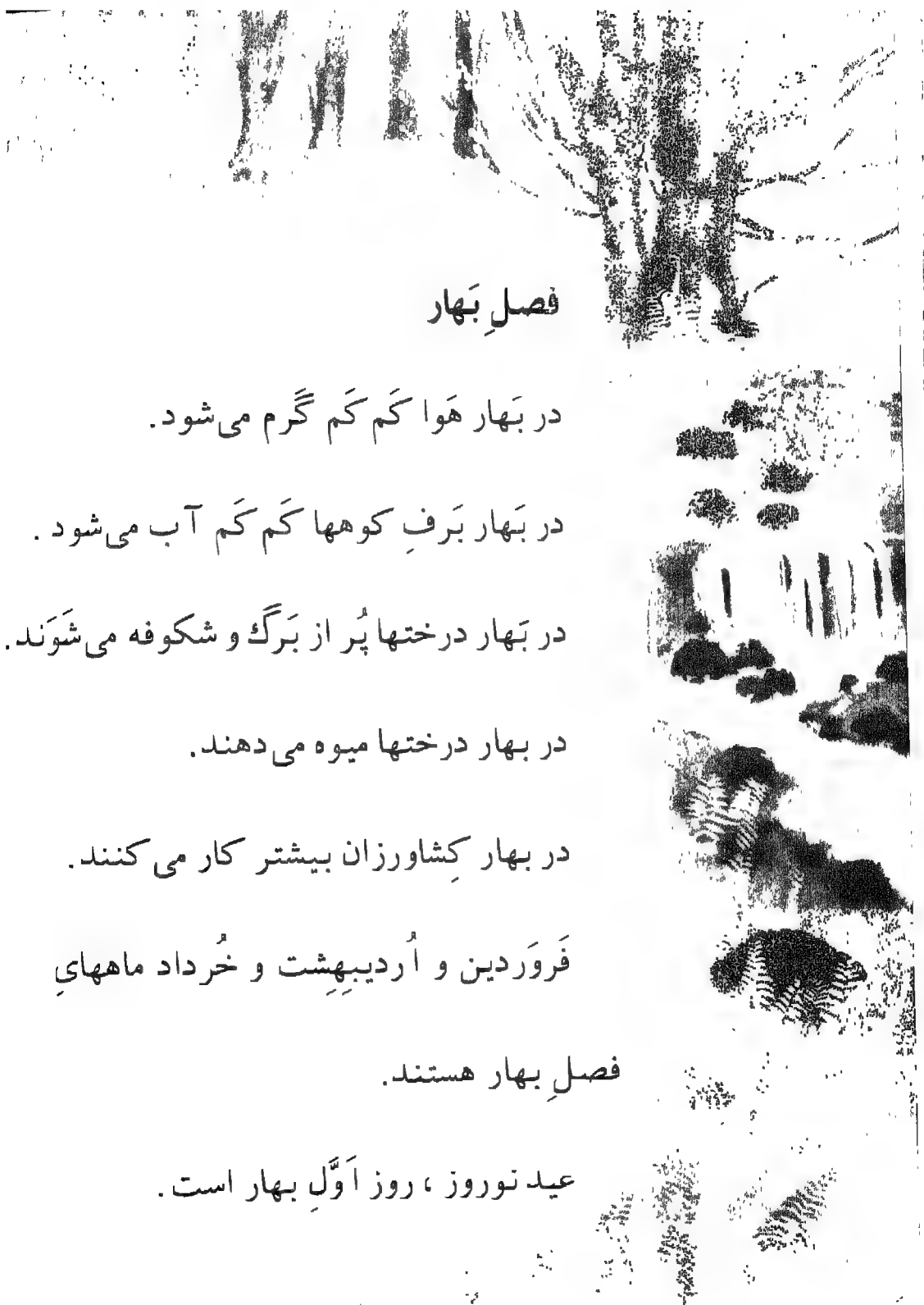
در تابستان چشمه ها و رودها پر آب می شوند.

در تابستان بسیاری از میوه ها می رسند.

تیر و مُرداد و شهریور ماههای فصل تابستان هستند

در فصل تابستان دبستان تعطیل است.





فصل بهار

در بهار هوا کم کم گرم می شود.

در بهار برف کوهها کم کم آب می شود.

در بهار درختها پر از برگ و شکوفه می شوند.

در بهار درختها میوه می دهند.

در بهار کشاورزان بیشتر کار می کنند.

فروردین و اردیبهشت و خرداد ماههای

فصل بهار هستند.

عید نوروز، روز اول بهار است.



فصل زمستان

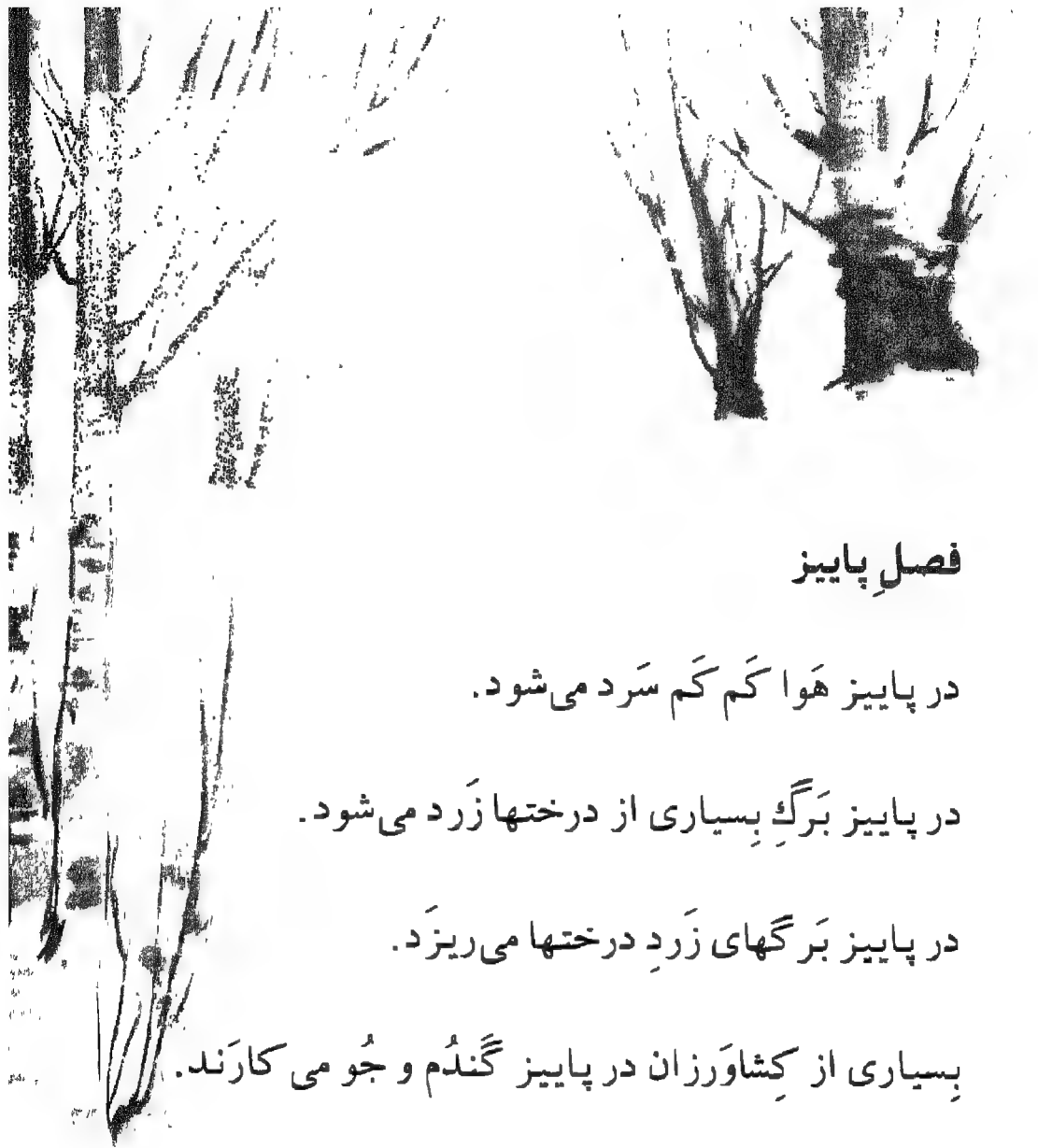
در زمستان هوا سرد می شود.

در زمستان باران و برف می بارد.

در جاهای خیلی سرد برف روی زمین و کوهها می نشیند.

در جاهای خیلی سرد کار کشاورزان در زمستان کم می شود.

دی و بهمن و اسفند ماههای فصل زمستان هستند.



فصل پاییز

در پاییز هوا کم کم سرد می شود.

در پاییز برگِ بسیاری از درختها زرد می شود.

در پاییز برگهای زردِ درختها می ریزد.

بسیاری از کشاورزان در پاییز گندم و جو می کارند.

مهر و آبان و آذر ماههای فصل پاییز هستند.

روز اولِ مهر ماه دبستان باز می شود.

قُرْآن

قُرْآن کِتَابِ دینی مُسَلِّمانان است.

دستورهای دینِ اسلام در قُرْآنِ نِوِشته شده است.

قُرْآن به ما یاد می‌دهد که راستگو و دُرُستکار باشیم.

خدا مردمِ راستگو و دُرُستکار را دوست دارد.

خدا در قُرْآن به ما دستور می‌دهد که با یکدیگر

دوست و مهربان باشیم.

قُرْآن کِتَابِ خداست.

ما به قُرْآن اِحْتِرَام می‌گذاریم.

پیغمبر

مُعَلِّم به ما درس می دهد . مُعَلِّم همه ما را دوست دارد .

مُعَلِّم می خواهد که ما خوب درس بخوانیم و خوشبخت

شویم . ما مُعَلِّمِ مهربانِ خود را دوست داریم .

پیغمبرِ مُعَلِّمِ همه مردم است . پیغمبر را خدا برای

خوشبختیِ مردم فرستاده است .

ما همه پیغمبران را دوست داریم و به آنها احترام

می گذاریم .

اسم پیغمبر ما مُسَلِّمانان ، حَضَرَتِ مُحَمَّد (ص) است .

دوسری آنکھ

امروز دوسری آنکھ نیز آفتاب را می‌بازیم. آنقدر

خیالت را از بین ببریم تا به خود برسیم. می‌توانیم فقط به خدا رجوع کنیم

و به او اعتماد کنیم. به او اعتماد کنیم و به او اعتماد کنیم.

از امروز آغاز کنیم. خدا را دعا کنیم. خدا را دعا کنیم.

بپایانگذاریم.

خدایا تو را شکر می‌کنیم که به ما توانایی داده‌ای.

توانستن و زیور شدن را یار یکتا بپریم. خدایا تو را شکر می‌کنیم.

که برای ما همه چیز آفریده‌ای. خدایا تو را شکر می‌کنیم و

تو را می‌پرستیم.